

oyó el "rey de la cocaína"

## Roberto Suárez Gómez fue capturado por la Policía

La operación, sin resistencia, en la que cayeron también dos guardaespaldas, se efectuó en la hacienda El Sujo, a 40 kilómetros de Trinidad. Los detenidos se hallan en dependencias del Ministerio del Interior, en La Paz. Se descartó la extradición de Suárez Gómez a los EE.UU., porque debe cumplir en Bolivia una pena de 12 años de reclusión. El Poder Ejecutivo pedirá a la Justicia que el reo cumpla su condena en una cárcel que reúna condiciones de seguridad.



Roberto Suárez Gómez (Fotografía, cortesía de la Revista Criterio)

### Cómo fue la captura

La operación de captura de Roberto Suárez Gómez comenzó la noche del miércoles 20, cuando el Comandante de Policía, Juan Carlos Durán, tuvo conocimiento de que el reo se encontraba en la hacienda El Sujo, a 40 kilómetros de Trinidad. Se informó en fuentes oficiales que la operación se realizó sin resistencia, en la que cayeron también dos guardaespaldas. Los detenidos se hallan en dependencias del Ministerio del Interior, en La Paz. Se descartó la extradición de Suárez Gómez a los EE.UU., porque debe cumplir en Bolivia una pena de 12 años de reclusión. El Poder Ejecutivo pedirá a la Justicia que el reo cumpla su condena en una cárcel que reúna condiciones de seguridad.



**INFORME OFICIAL.** Los ministros del Interior, Juan Carlos Durán, y de Informaciones, Hernán Antelo, dieron ayer el informe oficial sobre la detención del narcotraficante Roberto Suárez Gómez, conocido como "el rey de la cocaína", en una operación policial cumplida en la hacienda El Sujo, ubicada en la provincia Yacuma, del departamento del Beni, a 40 kilómetros de Trinidad.

de que estamos empeñados en la total erradicación de este flagelo de la humanidad".

Roberto Suárez y sus guardaespaldas se encontraban descansando en la hacienda El Sujo, distante 35 kilómetros de la hacienda Quemalla (hacienda propiedad del detenido) y 40 kilómetros de Trinidad.

Los efectivos que lo detuvieron llegaron a El Sujo aproximadamente a las 6 de la mañana y rodearon a Suárez y sus acompañantes, quienes también fueron aprehendidos. No se revelaron las identidades de los guardaespaldas, sólo se dijo que son ciudadanos bolivianos.

Hace algunas semanas, el gobierno intensificó la búsqueda de Roberto Suárez Gómez, a raíz de su intervención en un programa radial y televisivo, en el que el llamado "rey de la cocaína" profirió injurias contra el Presidente de la República y el Parlamento. Después de ese hecho, las estaciones de radio y TV que transmitieron ese programa fueron clausuradas por seis meses.

Se reiteró que Suárez tiene sentencia judicial ejecutoriada, que lo condena a 12 años de prisión, por el delito de narcotráfico, dentro de un juicio que se tramitó en Trinidad.

El gobierno pedirá al Poder Judicial que el reo cumpla su condena en una prisión que reúna condiciones de seguridad. De acuerdo con las normas penitenciarias vigentes, el sentenciado debe cumplir su condena en la jurisdicción en que fue juzgado; en este caso, en la penitenciaría de Trinidad. Se reiteró que este centro de reclusión de la capital del Beni no ofrece las garantías necesarias y es vulnerable a cualquier intento de evasión.

Los ministros Durán y Antelo descartaron la extradición de Suárez Gómez a los Estados Unidos de Norteamérica, donde se requeriría por la justicia de ese país, "porque este ciudadano tiene cuantias pendientes con la justicia boliviana, y debe cumplir su condena".

Aclararon también que el convenio de extradición, firmado entre los gobiernos de Bolivia y EE.UU., se refiere al intercambio de reos, es decir, un ciudadano norteamericano juzgado en Bolivia o un boliviano juzgado en los Estados Unidos, puede ser devuelto a su país de origen, para su procesamiento judicial.

Las autoridades gubernamentales dijeron que el hecho de que Suárez Gómez tenga sentencia ejecutoriada no es impedimento para iniciar nuevos juicios, por otros delitos que hubiera cometido.

Ni Suárez ni sus guardaespaldas opusieron resistencia alguna cuando fueron cerrados por el comando policial encargado de su captura, afirmó el ministro del Interior. Descartó versiones periodísticas provenientes de Santa Cruz, que señalaban que se habría detenido a la familia de Roberto Suárez Gómez, para obligar a éste a entregarse voluntariamente a la justicia.

En la operación de captura, no se encontró droga, pero sí un lote de 25 armas de grueso calibre.

Respecto al estado de salud del principal detenido, se dijo que sufre de una afección cardíaca, pero recibe la debida atención médica.

Con referencia al criterio del primer mandatario, que se relaciona con esta detención, el portavoz del gabinete dijo que el Dr. Paz Estenssoro ha reiterado que, para el gobierno, la lucha contra el narcotráfico es "la primera prioridad" y que expresó su satisfacción por los resultados logrados hasta el momento.

En este sentido, agregó el ministro Durán, sólo en el último año se incautaron aproximadamente 8,5 toneladas de droga, en acciones policiales, en varias regiones del país.



**HOMENAJE A GUALBERTO VILLARROEL.** La Plaza Murillo fue escenario de varios actos de homenaje al expresidente Gualberto Villarroel que murió el 21 de julio de 1946. Varias personalidades del Poder Ejecutivo destacaron la figura y labor de este precursor del nacionalismo revolucionario. Las organizaciones políticas y cívicas de La Paz, depositaron ofrendas florales al pie del busto de este personaje histórico.

### Según el INE

## La población boliviana llega a los 7 millones

El Instituto Nacional de Estadística (INE) estimó que la población boliviana llegará, este año, a casi siete millones, según las proyecciones del Censo Nacional de Población y Vivienda, que se realizará a fines de agosto.

Según el informe oficial, para llevar a cabo esta encuesta nacional, que se efectúa después de 12 años, el INE cuenta con recursos del orden de los 1,5 millones de dólares, que serán financiados por el Programa de Población de Naciones Unidas y el Tesoro General de la Nación.

De acuerdo con el INE, se calcula que el número de habitantes llegará a los 6.928.500, en los nueve departamentos del país.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

De acuerdo con el INE, se calcula que el número de habitantes llegará a los 6.928.500, en los nueve departamentos del país.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

El número de habitantes en Bolivia, para 1965, llegó a los 6.370.579 habitantes, según afirma la carta informativa de la economía nacional (CEN), número 39, editada semanalmente por la Consultora de Investigaciones.

## Bolivia y Brasil suscribirán acuerdos de intercambio comercial

La subcomisión comercial, a partir del 25, se reunirá en la ciudad brasileña de Brasilia con autoridades de ese país, para permitir la reciprocidad de convenios de comercio entre ambos países.

En todo este tipo de negociaciones, hay un factor de gran preponderancia y es la voluntad política que debe existir y, en este caso específico, tanto Bolivia como el Brasil han manifestado que existe una gran voluntad política para ser comercializados en mercados externos.

Por otra parte, dijo que la delegación boliviana planteará en Brasilia una estrategia para que Brasil lance sus exportaciones hacia mercados de países desarrollados y no a nuestro país, que tiene mercados reducidos y que pueden ser abastecidos, sin inconvenientes, con la producción nacional, excepto algunos rubros especializados.

Dukakis hizo sus pronunciamientos después que los delegados aceptaron la selección que hizo de Bentsen como candidato a vicepresidente.

En la actualidad, la relación de intercambio es altamente desfavorable, en la medida que permiten tener las negociaciones anteriores que han permitido el crecimiento considerable de las exportaciones bolivianas hacia el Brasil, con lo



Zona donde están ubicados las haciendas El Sujo y Quemalla, donde fue capturado Roberto Suárez Gómez.

**PAGINAS INTERIORES**

**Final de la guerra en el Golfo aumentará precio del petróleo**

Las noticias de que la paz pueda volver pronto al golfo Pérsico, han empujado hacia arriba el precio del petróleo y amenazan con encarecer los costos de vida de todos. Esto es lo que se desprende del comportamiento que ha tenido el mercado de crudo que, a pesar de haberse movido con altibajos, ya encareció un dólar el barril de petróleo desde el lunes y los pronosticos de los expertos empiezan a coincidir en la prensa norteamericana. (Pág. 2)

**Asamblea de Obispos trazará nuevas líneas de acción**

El nuevo presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia será elegido en la primera asamblea anual de la jerarquía eclesial que se iniciará en Cochabamba, según anunció el administrador apostólico de la diócesis monseñor Jesús Pérez. Destacó que la importancia de la cita de los pastores de la Iglesia, radica en que la asamblea trazará nuevas políticas de acción, en una etapa "fundamental" del seguimiento de la visita de Juan Pablo II, que despertó un movimiento sin precedentes de adhesión a la evangelización inaugurada por él en Sucre, que visualiza 450 años del inicio de esa tarea. (Pág. 1 de la segunda sección)

**Hoy se realizará marcha cívico-laboral en Oruro**

Las dos principales organizaciones cívico-laborales de Oruro, la COD y el Comité Cívico, terminaron preparativos para la marcha orureña de protesta que se efectuará hoy, a partir de las 14 horas. La marcha tiene por objeto respaldar el plego petitorio de la COD, incremento salarial, protesta por el recorte del presupuesto regional, particularmente de la Universidad y de la Corporación Regional de Desarrollo. (Pág. 2 de la segunda sección)

**Comités cívicos paceños inician segundo congreso**

Representantes de 10 provincias de La Paz y las instituciones del departamento analizarán las necesidades provinciales y los proyectos que deben ser encarados en el futuro. En el congreso se escucharán informes de las cuatro comisiones conformadas en el primer congreso, acerca de los planes de desarrollo en beneficio del departamento de La Paz. (Pág. 7)



# PRESENCIA

**Director:** Armando Mariaca V.  
**Subdirector:** Raúl Rivadeneira P.  
**Jefe de Redacción:** Jesús Urzagasti A.

## Un instrumento legal contra el narcotráfico

El presidente de la República ha promulgado la Ley de Sanciones Controladas. Su vigencia permitirá la adopción de drásticas medidas para impedir la producción y comercialización de cocaína en nuestro país, aunque, es justo conocerlo, sin esa ley y tan sólo con previsiones del Código Penal, no era posible combatir a este delito que ya ha cobrado miles de víctimas.

Pero hay que convenir en algo que es muy importante: la ley, por sí misma, no es ejecutiva; es decir, esa disposición legal deberá ser aplicada y, para ello, es preciso el cumplimiento de varios factores importantes: la organización de fuerzas represivas que tengan la moralidad, eficiencia, capacidad y responsabilidad necesarias para hacer frente a los empresarios de la droga en todos sus niveles; es decir, fuerzas incorruptibles que estén bien pagadas y debidamente entrenadas, e inclusive, que sean cambiadas periódicamente para evitar que, de una u otra manera, cedan ante las tratativas de corrupción.

La otra condición es que el Poder Judicial, también en todos sus niveles, tome conciencia de la necesidad de combatir al narcotráfico, cumpliendo honesta, eficiente y responsablemente sus labores de juzgar y condenar a quienes sean puestos bajo su jurisdicción por delitos que estén señalados por esa ley. Para evitar que fiscales, jueces y otros funcionarios del Poder Judicial sean blanco de la corrupción - como muchas veces ha ocurrido - lo práctico sería que los juicios se realicen públicamente y que cada caso sea juzgado por juez diferente y con la participación, forzosa, de otros magistrados. El lograr resultados acordes con la moral conlleva la condición lógica de que el Poder Judicial reciba el tratamiento debido en lo que se refiere al pago de sueldos, aunque es sabido también que para la tramitación de la droga no hay valía que no pueda ser salvada con tal de conseguir esos objetivos.

Finalmente, hay que convenir en que la aplicación de la ley, la conformación de fuerzas idóneas y eficientes para la represión y la formación de cuadros probos de magistrados que juzguen y condenen los casos, dependen de los medios financieros. Esto quiere decir, lisa y llanamente, que por excelente ley que se haya aprobado, por buena infraestructura humana, en lo moral, que se conforme, si el gobierno o esas autoridades tienen que emprender la lucha solos, de nada habrán valido todos los esfuerzos. Cada nación consumidora, pues, tiene que tomar conciencia de una realidad: los países productores - entre ellos Bolivia - sólo nada podrán avanzar. Es urgente el concurso general, no en calidad de ayudas o cooperación sino como inversión, como parte de su responsabilidad que es muy grande porque su demanda es la que permite el aumento de la producción y, por ende, la extensión, cada vez mayor, de un delito que cobra, de una y otra manera, tanto al alcoholismo y al tabaquismo, más víctimas que todas las guerras juntas.

Una ley sólo es buena plenamente cuando su aplicación es eficiente; de otro modo, se convierte en un instrumento que no se utiliza y, como el metal, se herrumbra.

## Corporaciones de Desarrollo

Varias corporaciones de desarrollo regional han sufrido recortes en sus presupuestos. La Corporación de Chuquisaca, que dejará de percibir en esta gestión 8 millones de dólares lo cual le obligará a encarecer varios planes. Esta entidad tiene bajo su administración técnica y económica proyectos agropecuarios, camineros, de desarrollo comunitario y expansión del turismo.

El recorte de fondos hasta un límite de 3.500.000 dólares ocasionará, como en otros distritos, no solamente la paralización de importantes obras, la pérdida de capital invertido en proyectos a medio ejecutar, sino que también desencadenará serios conflictos sociales.

Algunas Corporaciones de Desarrollo tienen una frondosa planta burocrática que absorbe gran parte de sus presupuestos, en sueldos. Esto, debido a que esas instituciones han pasado a ser reducidos políticos. Lo justo es que ellas sean controladas con criterio y mentalidad regional de servicio, y ningún partido ejerza o se atribuya derechos exclusivos. Es el interés regional el que está en juego y en él deben confluir todas las tendencias políticas.

Una racionalización administrativa ha de hacer mucha falta para que las corporaciones, como la de Chuquisaca, mantengan en pie sus principales proyectos y planifiquen, según un orden de prioridades, las obras que puedan realizar más adelante, cuando perciban mayores recursos del Tesoro General de la Nación y generen utilidades con las fuentes productivas que administran.

## Dios nos habla cada día

EL SEÑOR HA RESUCITADO

El primer día de la semana, muy temprano, cuando todavía estaba oscuro, María Magdalena fue a visitar al sepulcro. Vio que la piedra de entrada estaba removida. Fue corriendo en busca de Simón Pedro y el otro discípulo, el amigo de Jesús, y les dijo: "Han sacado al Señor de la tumba y no sabemos dónde se han ido".

María estaba llorando afuera, cerca del sepulcro. Mientras lloraba se agachó sobre el sepulcro, y vio dos ángeles de blanco, sentados, uno a la cabecera y el otro a los pies, en donde había estado el cuerpo de Jesús.

Entonces le dijeron: "Mujer, ¿por qué lloras?" Les respondió: "Porque se han llevado a mi Señor, y yo no sé dónde lo han puesto." Al decir esto, retrocedió y vio a Jesús de pie, pero no lo reconoció.

Entonces le dijo: "Mujer, ¿por qué lloras? ¿a quién buscas?" ella creyendo que sería el cuidador del sepulcro, le contestó: "Señor, si tú lo has sacado, dime dónde lo puseste y yo me lo llevaré".

Jesús le dijo: "María, entonces ella se dio vuelta y le dijo: 'Rabboni', que en hebreo significa 'mi Señor'." Entonces, le dijo Jesús, ¿por qué lloras? ¿a quién buscas? ella le respondió: 'Dime dónde lo puseste y yo me lo llevaré'. Pero ahora se le volvió donde mi Padre; anda la decore a mí. Hemos quedado donde mi Padre, que es el Padre de ustedes; donde mi Dios, que es el Dios de ustedes."

María Magdalena fue a anunciar a los discípulos: "He visto al Señor y me ha dicho tales y tales cosas." (Juan 20:1-18)

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Al recibir día de su resurrección, se comprueba que Cristo ha salido vivo del sepulcro. La resurrección tiene lugar el primer día de la semana que, en adelante, se llamará Día del Señor, o sea, Domingo. SUELTAME ALUNO NO ME VUELTO DONDE MI PADRE. Jesús, poco antes de su muerte, no había pronunciado más la palabra de su Padre. Pero ahora se le resucitó y, si bien acepta mostrarse durante algunos días a sus seguidores, ellos lo encontrarán y lo estrecharán solamente con la fe.

## ¿Celebración del penoso tratado de paz del Chaco?

Por Raúl Botelho Gosálvez

El ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Carlos Augusto Saldívar, prominente miembro del Partido Colorado que sirve al general Alfredo Stroessner a lo largo de sus treinta y tantos años de Gobierno discrecional e ininterrumpido, al parecer en breve llegará a Bolivia, invitado por el canciller Bedregal Gutiérrez, para intervenir, en los actos recordatorios del cincuentenario de la firma del Tratado de Paz, Amistad y Límites de 21 de julio de 1938, que ha programado la Cancillería de la República.

Sorprende tal celebración, pues aquel Tratado que, tras una guerra desastrosa para nosotros (1932-1935), puso fin a la vieja contienda sobre el Chaco Boreal, no fue precisamente una victoria diplomática, aunque así lo hubiesen afirmado algunas personas, quizá pensando en el terrible contraste militar de Campo Vía, cuyos entretelones para la rendición de nuestras tropas todavía permanecen oscuros, debido al "top secret" que suele rodear a los archivos militares.

Aunque la negociación final fue conllevada a un talenoso como experimentado diplomático como era don Tomás Manuel Elío, en su misión se concentraron las presiones sobre Bolivia ejercitadas por el fatuo y acartonado

canciller argentino Carlos Saavedra Lamas, arquitecto del servilismo de la oligarquía porteña, más cercano a los dividendos de Casado, Doderio, Mihonovich y otros empresarios, que a los reales intereses de su país, para que aceptásemos la paz y renunciásemos a una solución de derecho, fundada en el arbitraje de derecho, un puerto razonable sobre el litoral del río Paraguay.

El Tratado de 1938 consolidó jurídicamente para el Paraguay lo que don Bautista Saavedra llamó "El último día de la patria". Cincuenta mil soldados bolivianos que murieron defendiendo palmo a palmo, con heroísmo y resignación increíbles, aquel territorio heredado de la Real Audiencia de Charcas por el "uti possidetis juris de 1810", fueron olvidados. No interésó que las posiciones de nuestro Ejército hubiesen sido mejoradas y afirmadas en las primeras contribuciones andinas y que los paraguayos, casi en los últimos extremos de su capacidad militar, con enormes dificultades logísticas, gran alejamiento de sus bases, con agotamiento de sus recursos humanos movilizables y una economía a punto de quebrar, fuesen acusando el impacto ante la progresiva reacción de nuestros soldados, como observa el imparcial crítico militar norteamericano capitán David H. Zook en su obra "La conducción de la Guerra del Chaco", así como opinaron otros estudiosos nacionales y extranjeros. Es evidente que ya no habría movilización con "cuantagías" y que una contraofensiva boliviana pudo haber cambiado el curso de los sucesos militares, para dar mejor apoyo a nuestros diplomáticos que negociaban la paz, de modo que el enorme territorio ocupado por las tropas de Estigarribia, se redujera a más modestas pretensiones, se vaya al arbitraje y obtenga acceso razonable al río Paraguay.

Aunque estaba consagrada la Doctrina Interamericana del 3 de agosto de 1932 sobre que "la victoria no da derechos", el Tratado de 1938 con el Paraguay fue su anttesis: la victoria militar - aunque se sostuvo la victoria militar - "no había vencedores al vencidos" - afirmó en favor del ex adversario 243.500 - kilómetros cuadrados, cercenando casi toda Tarija, parte de Chuquisaca y Santa Cruz, en forma parecida aunque no tan vital como el Tratado de 1904 con Chile que nos amputó el Litoral sobre el Pacífico.

Ciertamente que debe haberse exaltado la sensibilidad diplomática y la dignidad histórica para que se pretendiera celebrar la última amputación territorial y pérdida de la guerra que sufrió Bolivia.

El tema da para muchas especulaciones. El pueblo paraguayo, humilde, oprimido y casi tan empobrecido como el nuestro, sin duda será amigo efectivo cuando se despoje del rampante militarismo que ahora aboga sus libertades fundamentales y simula una democracia apoyada en el autoritarismo castrense, impregnado de corrupción, venalidad y rampante astucia para apoderarse de todas las fuentes de enriquecimiento, incluido el tráfico de narcóticos, como pretexto de apoyo al régimen; por ahora en vez de celebrar un tratado que nos hizo más mediterráneos, miremos con atención esa frontera tan abierta, vigilemos las "aspiraciones" geopolíticas que apuntan a nuestro Oriente y queramos compartir sin obligaciones el hierro del Mutún y los hidrocarburos de esa región.

Para concluir esta nota, agregaré que la diplomacia recurrente y contradictoria que observamos, debe ser rectificada para no dar de nosotros la imagen de un pueblo sometido, dependiente, pedregoso, acobardado y resignado a la pasividad de los vencedores, porque no lo somos! No vaya a suceder que se tenga la ocurrencia de celebrar el 20 de octubre, no la fundación española de Paz, sino la firma del Tratado de Paz, Amistad de 1904 con Chile...

## A MANO ALZADA

Por Rulo Vall



## La Iglesia y el control de la natalidad

Por el P Pablo O' Brien, MM.

No hay duda alguna de que el concepto bíblico integral del amor humano seña el hecho de que el hombre tiene que subordinarse al "amor amor erótico al 'agape', o amor de entrega. Por ejemplo, encontramos la condena contra la inmundicia sexual en Gálatas 5, 19-26; en Apocalipsis 9, 21 y 21.8. También I Cor. 6, 9-20; Rom. 1, 26-32. El famoso "hímnico a la caridad" de San Pablo en I Cor. 13, 4-8, aunque no menciona explícitamente el problema del control de la natalidad, tiene validez para nuestra exposición. Es importante señalar que San Pablo empieza y termina su discurso con los dos aspectos del amor que son indispensables para la realización feliz de la planificación natural de la familia; el texto dice: "El amor es siempre paciente y bondadoso... espera siempre... todo aguanta". San Pablo también les advierte a los esposos cristianos que tienen que amar a sus esposas "como Cristo amó a su Iglesia y se entregó por ella" (Ef. 5, 25). Jesús comunicó a todos los cristianos, la noche antes de su muerte, "amarse los unos a los otros como El los había amado", afirmación que tiene matices obvios acerca del amor manifestado en la entrega propia: "No hay amor más grande que éste: dar la vida por sus amigos" (Jn. 15, 13). Por consiguiente, los hermanos más grandes celebrados por la Iglesia son los santos mártires, quienes dan sus vidas por amor, ¿Y los que cometen abortos? San Pablo también le dice a su audiencia que los frutos del Espíritu son "amor, alegría, paz, paciencia, bondad, tolerancia, confianza, mansedumbre y control propio". San Pablo advierte a sus lectores que no pueden pertenecer a Cristo hasta que crucifiquen sus pasiones y deseos" (Gal. 5, 22-24).

La exposición anterior es incompleta, pero tiene un propósito específico: demostrar que es legítimo afirmar que la doctrina católica contra la anticoncepción matrimonial tiene sus raíces en las Sagradas Escrituras, y que la práctica de la planificación natural de la familia, con su autocontrol sexual concomitante, es coherente con la tradición bíblica cristiana. La ausencia de referencias múltiples no tiene que perturbar a la persona que tiene un sentido de realismo teológico. Pero, aun si la Biblia estuviera llena de condenaciones explícitas contra el aborto, la esterilización, y anticoncepción artificial, aquellos que quieren justificar estos pecados usarían el mismo enfoque de aquellos, por ejemplo, que pretenden justificar el homosexualismo: es decir, el enfoque de "reinterpretar" convenientemente

y a su manera y gusto, los textos bíblicos, para hacer ver que estos pecados son compatibles con la doctrina bíblica!

La fe de la Iglesia Católica Romana no se apoya solamente en la Biblia, la "Sagrada Tradición Escrita", sino en la "Sagrada Tradición Oral" (la palabra "predicada"). Es casi curioso que Jesús mismo nunca escribiera ni una palabra cuando caminaba en este mundo, ni decía una palabra a sus discípulos, sino que estableció su Iglesia y la constituyó como "Maestra" con autoridad magisterial, guiada por el Espíritu Santo. La enseñanza constante y permanente de la Iglesia en materias de fe y moral se llama "Tradición Oral" y precisamente comprende el campo de infalibilidad del Papa!

¿CONSTITUYE LA ENSEÑANZA CATOLICA CONTRA LA ANTICONCEPCION UNA NUEVA DOCTRINA?

No. El problema del control de la natalidad ha surgido muchas veces en los 19 siglos de vida cristiana, y la Iglesia ha respondido siempre con una negativa firme y universal contra el aborto, la esterilización y todas las formas de control anti-natural de la natalidad. La Encíclica "Humanae Vitae" simplemente reafirmó esta Tradición Universal. Además, anterior a 1930, ninguna Iglesia cristiana protestante aceptaba la anticoncepción. Sin embargo, en 1930, la Iglesia Anglicana aceptó este cambio. Muchas otras Iglesias siguieron ese camino, pero todavía tenemos Iglesias protestantes que rechazan todos los métodos artificiales de control de nacimientos; las Iglesias Ortodoxas también se adhieren a la auténtica Tradición Cristiana contra la anticoncepción. Desafortunadamente, algunos teólogos han aceptado el aborto, siguiendo el mismo razonamiento que "no llevó a adoptar la anticoncepción". No todas las Iglesias, sin embargo, han tomado este paso, y algunas que originalmente aceptaron el aborto, ahora han cambiado su posición al respecto. En la Última Cena, Jesús prometió a sus apóstoles que el Espíritu Santo guiará a su Iglesia a la plenitud de la verdad (Jn. cap. 14-17). Cuando una doctrina se ha enseñado con constancia y unanimidad, a través de los siglos, los "cristianos tienen fundamento para creer que esta doctrina procede del Espíritu Santo y es, por lo tanto, verdadera. Esta constancia y unanimidad de enseñanza cumplen los requisitos expuestos por el Concilio Vaticano II para que una enseñanza sea "doctrina infalible" del magisterio ordinario y universal de la Iglesia.

## Tendencia democratizadora en el desarrollo político

Por Ernesto Machicao Argiró

Una de las tendencias predominantes en el desarrollo político actual es la democratización de sistema democrático en varios países. En algunas naciones occidentales se puede verificar el tránsito del unipartidismo al multipartidismo o de dictadura a la democracia. En ciertos países del este de la Cortina de Hierro, en cambio, se percibe un notorio grado de democratización del clásico sistema autoritario de los regímenes socialistas. A continuación vamos a analizar, brevemente, tres casos en los que se puede constatar la evolución de esta corriente democratizadora.

El caso de México es quizás uno de los más interesantes. Desde 1929 los mexicanos no conocen otro partido fuerte que no sea el Partido Revolucionario Institucional (PRI), ya que fue éste el que gobernó la nación ininterrumpidamente y sin mayores obstáculos durante estas tres décadas. La pseudo-democracia de este sistema autoritario empezó a mostrar sus primeros síntomas de agotamiento a principios de la década de los 70, cuando surgió el PAN (Partido de Acción Nacional), partido de derecha que empezó a disputarle al PRI algunas elecciones locales en el norte del país. Recientemente emerge Cuauhtémoc Cárdenas (hijo del ex-presidente Lázaro Cárdenas) del exilio, el PAN y el PRI venían elecciones con aspirantes mayores que oscilaban entre el 70 y el 95 por ciento, en esta oportunidad ese partido ganó con apenas el 50,36 por ciento del voto popular, contra el 31,12 por ciento del PAN y el 17,07 por ciento del PRI. Esta situación, sin precedentes durante algo más de medio siglo, ha dado lugar al fenómeno que Carlos Salinas de Gortari, el candidato del PRI recientemente elegido presidente de México, describió de la siguiente manera: "termina la época de partido prácticamente único y entramos en una nueva etapa política en la vida del país, con un partido mayoritario y muy intensa competencia de la oposición". (Última Hora, 10/7/88, Semana, pág. 5).

Las reformas políticas del sistema socialista autoritario de la Unión Soviética es otro de los fenómenos que demuestra esta tendencia democratizadora en el mundo. Gorbachev con su

perestroika y "glasnost" está imponiendo reformas no solamente en el campo económico sino en el sistema político de la Unión Soviética. El mito más importante de este proceso fue la XIX Conferencia Nacional del PCUS realizada hace apenas unas semanas atrás, oportunidad en la que el partido aprobó trascendentales cambios en las estructuras políticas. Entre las resoluciones más significativas de la convención se puede citar: la creación de una presidencia similar a la de países occidentales, la conformación de un Congreso de Diputados del Pueblo que legisle en forma permanente y el establecimiento de límites de tiempo en el ejercicio de la función pública. Los gestiones de cinco años como máximo. La verdad es que el momento de que se han realizado las reformas es oportuno y deseado abiertamente en otros países de los soviéticos, constituye por sí mismo un avance democratizador. No cabe duda que Gorbachev es el revisionista que está introduciendo elementos de la democracia occidental en el socialismo soviético.

En Chile también se están abriendo las posibilidades de terminar con la dictadura de Pinochet y reinstaurar la democracia. Según afirmaciones del propio dictador, el referéndum nacional se llevará a cabo en el transcurso de los próximos tres meses. La población deberá decidir si acepta o no como presidente al candidato que propongan las Fuerzas Armadas. Es altamente probable que dicho candidato sea Pinochet, quien en caso de triunfar con el "sí" gobernaría hasta 1997. En cambio, si se impone el "no", retorna la democracia multipartidista y las libertades que tanto ansía el pueblo chileno.

Los tres casos que hemos analizado en forma sucinta constituyen ejemplos de la corriente democratizadora prevaleciente en el mundo contemporáneo. En países como Argentina, Bolivia, Brasil, Corea del Sur, Ecuador, Filipinas y Uruguay, entre otros, el sistema de vida en democracia se impuso hace algún tiempo atrás, y en la actualidad esos procesos se encuentran en etapa de consolidación. Es alentador constatar que las libertades democráticas se están expandiendo cada vez más en diferentes naciones del mundo, y que los regímenes autoritarios están de salida o en transformación democratizadora.



## Argentina prepara documento para Cumbre del Grupo de los Ocho

**PARA RAOUL O. GARCÉS**  
BUENOS AIRES, 21.- Argentina elaborará un documento para que sea discutido por los presidentes del Grupo de los Ocho, en la cumbre que se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, Colombia, México, Perú, Panamá, Venezuela, Uruguay, Argentina y Chile, el próximo 22 de julio.

## Se cumplió segunda jornada de un paro general en el Uruguay

**MONTEVIDEO, 21 (AP).** Los sindicatos uruguayos han hoy una jornada de paro general convocada por la única Federación de Trabajadores (FTT) para protestar por la política económica del presidente Saragat.

La medida, decidida en la central con la abstención de los sectores no comunistas, es la segunda en semanas y la séptima desde que Saragat inauguró su mandato en marzo de 1985.

El sindicalista Oscar Hinojosa dijo que la plataforma del paro abarca todos los problemas de los asalariados uruguayos, desde el rechazo al aumento de las tarifas de los servicios públicos hasta el problema de la vivienda.

El ministro de Trabajo, Hugo Fernández Faingold, reafirmó tras el paro de hoy no se registrará ningún cambio en las políticas económicas y laborales del gobierno.

El paro no cambiará absolutamente nada. Solamente se cumplió con ese viejo y triste ritual que nada aporta a los trabajadores ni a sus reclamaciones, dijo.

## Obispo califica de falso al próximo plebiscito en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 21 (EFE).** El obispo auxiliar de Santiago, Jorge Hourton, calificó hoy como "un plebiscito completamente falso" el próximo referéndum que el pueblo chileno decidirá su apoyo o rechazo al candidato que las Fuerzas Armadas propongan para presidente de la república.

Para el prelado "un plebiscito debe ser entre dos opciones igualmente válidas, pero, si junto con convocar a votar por un Sí o un No, el mismo convocante nos dice que el No significa caos, que es una viciosa aldea y que habría que empezar todo de nuevo, es un plebiscito completamente falso".

Según la Constitución promulgada por el general Pinochet en el año 1980, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito, en 1988, el nombre de quien habrán de elegir para presidente de la república durante el período 1989-1997. Sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote No, habría elecciones directas en 1990.

La designación del candidato al referéndum del año 1988 debe hacerse por unanimidad la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas (de la cual también forma parte el general Pinochet) y el director de carabineros, 90 días como máximo antes del término del actual período de gobierno (11 de marzo de 1989).

Partidarios y autoridades del gobierno han solicitado que el nombre escogido por la Junta sea el del actual jefe de estado, general Augusto Pinochet, mientras la prensa señala que el plebiscito se realizará el próximo mes de octubre.

Monseñor Hourton, al hablar ayer en Valdivia, en el sur del país, agregó que la Iglesia tiene una misión social que no puede dejar de cumplir.

## En medio de creciente polémica

# Nueva Constitución brasileña entra en su etapa decisiva de aprobación

**RIO DE JANEIRO, 21 (EFE).** En medio de una creciente polémica, donde algunos proponen disolver el cuerpo y comenzar todo de nuevo, la Asamblea Constituyente en su etapa decisiva, donde se aprobará el texto definitivo de la nueva carta que regirá los destinos del país.

La Asamblea inicia, el próximo día lunes 25, la segunda y decisiva votación, en la que sólo son admitidas enmiendas supresivas del texto aprobado en la primera votación.

Es preferible disolver el cuerpo que está así y elegir una nueva. Co. sustituye, a aprobar una Constitución mala para el país", dijo ayer el diputado José Lourenço, líder parlamentario del Partido del Frente Liberal (PFL), que compartió

las críticas hechas desde el gobierno al texto aprobado. El PFL va a proponer la postergación de la segunda votación para después de las elecciones municipales del mes de noviembre o la disolución de la Asamblea Constituyente, si las negociaciones entre los partidos no permiten superar los temas cucionales en materia económica y social, según Lourenço.

El propio presidente de la república, José Sarney, realizó en los últimos días críticas similares a la Constituyente, que serían difundidas por una cadena nacional de radio y televisión, pero portavoces del gobierno afirmaron que los pronunciamientos del diputado Lourenço reflejan su opinión personal.

El arremetimiento del líder del PFL, llega demasiado tarde, dijo la diputada Sandra Cavalcanti, perteneciente al mismo partido de Lourenço, quien afirmó que tampoco está satisfecha con la Constituyente, pero por motivos completamente diferentes a los de su colega liberal.

Lo que hace el país ingobernable con esta Constitución, como piensan Lourenço y el presidente Sarney, es exactamente que el texto contiene grandes concesiones de ellos", afirmó la diputada de Río de Janeiro, al recordar el rechazo del parlamentario y la prohibición del mandato presidencial.

## Miles de guerrilleros nicaragüenses podrían refugiarse en Estados Unidos

**MIAMI (FLORIDA, EE. UU.), 21 (EFE).** El gobierno de Estados Unidos, consciente de la dificultad en conseguir nueva ayuda militar para la "Contra", plantea, entre otras alternativas, entregar visados de residencia a miles de guerrilleros nicaragüenses, a sus simpatizantes y familiares, publica hoy el periódico "Miami Herald".

La opción de la "tarjeta verde" supondría la reubicación en Estados Unidos de entre 75.000 y 100.000 personas, según un alto funcionario de la administración.

El plan, discutido en la Casa Blanca y en el Departamento de Estado, no ha sido aún aprobado porque muchos funcionarios creen que el Congreso seguirá financiando a la "Contra" con ayuda humanitaria, al menos hasta que el nuevo gobierno tome posesión, tras las elecciones presidenciales, del próximo mes de noviembre.

Los últimos 48 millones de dólares de ayuda humanitaria, aprobados por el Congreso, finalizarán el próximo mes de septiembre.

Un funcionario del gobierno señaló al periódico que aunque la política del gobierno sea emigrar a este país.

## Gómez Hurtado expresa satisfacción por haber sido puesto en libertad

**BOGOTÁ, 21 (AP).** El exdiputado y dirigente del partido Conservador dijo que estaba feliz y contento de haber regresado a su casa después de haber permanecido secuestrado durante 53 días.

El dirigente opositor y director del diario El Siglo fue secuestrado el pasado 29 de mayo por guerrilleros querían del Movimiento 19 de Abril (M-19). El M-19 exigió la realización de un diálogo nacional con representantes de los diferentes sectores políticos, religiosos y armados del país.

En una entrevista telefónica con The Associated Press hecha momentos después de su liberación, el exdiputado de 60 años, manifestó que había sido bien tratado por sus captores. Agregó que tuvo oportunidad de estar en contacto con su familia mediante varias mensajes escritos y grabaciones magnetofónicas que los guerrilleros le hacían llegar a él y a su familia.

Estoy feliz y contento de estar nuevamente en mi casa con mis familiares y con todos mis amigos", expresó Gómez Hurtado con voz entrecortada.

Informó que hoy concedió una conferencia de prensa en la que explicó los detalles de su cautiverio.

Sin embargo, manifestó que fue dejado en una cacería a la entrada de Bogotá en donde lo esperaba el ejército de la ciudad. Una vez dentro del vehículo le di la dirección de mi casa al conductor y corría de diez minutos al día".

Desmintió versiones de prensa de que hubiera estado en un momento crítico y dijo que sólo había tenido algunas molestias estomacales. "Siempre fui bien atendido y cuando tuve necesidad de tomar alguna medicina, ésta me fue suministrada sin mayores demoras", afirmó Gómez Hurtado.

El episodio de su secuestro ha sido la confirmación de que, vivieron tiempos oscuros y que es necesario buscar la reconciliación entre todos los colombianos", aseguró el dirigente conservador.

Comentó que había recibido una llamada del presidente Virgilio Barco en la que le expresó en nombre del gobierno la satisfacción por su liberación sana y salva.

## Dukakis estima que EE.UU. debe aliviar la deuda latinoamericana

**ATLANTA, GEORGIA, EE.UU., 21 (EFE).** Michael Dukakis, candidato demócrata a la Casa Blanca, considera que Estados Unidos debe aliviar la deuda latinoamericana, según su principal asesor, secundado por Lawrence Summers.

La deuda del Tercer Mundo con las naciones en desarrollo acumula algo más de 1.100 millones de dólares, de los cuales más de 400.000 millones corresponden a Latinoamérica y el Caribe.

Disminuir las deudas de Latinoamérica con la banca comercial ayudaría a sanear la economía de la zona, restaurar su mercado para las exportaciones estadounidenses y asegurarse una mayor estabilidad, explicó en rueda de prensa.

Antes de la campaña del senador demócrata Bill Bradley, el candidato no ha adoptado las posturas específicas del llamado "Plan Bradley", ni de ningún otro sobre la deuda, reconoció Summers.

Bradley es partidario de cancelar parte de la deuda del Tercer Mundo y de tratar el tema no sólo como un asunto financiero, sino también desde un ángulo político.

Sus comentarios pusieron en evidencia las diferencias entre Dukakis y el gobierno de Ronald Reagan sobre la deuda latinoamericana.

Durante la campaña anterior a la Convención de Atlanta, Dukakis se reunió con varios senadores demócratas entre ellos el presidente argentino Raúl Alfonsín.

Se prevé que James Baker, secretario del Tesoro y autor de la estrategia del gobierno Reagan para la deuda, abandonará próximamente su cargo para dirigir la campaña del vicepresidente y candidato republicano George Bush, al que se enfrentará Dukakis en las elecciones presidenciales de noviembre.

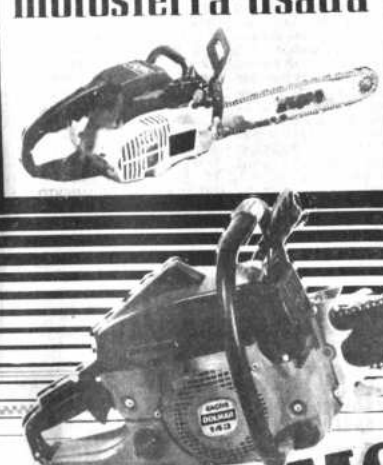
El llamado "Plan Baker", rechaza la cancelación parcial de la deuda y otras medidas de alivio para los países deudores de ingresos medios de Latinoamérica.

El "Plan Baker" busca reactivar las economías de las 15 naciones más endeudadas del mundo en vías de desarrollo, de tal forma que dispongan de suficientes márgenes de reserva para afrontar de pagos para atender las obligaciones con los acreedores.

El "Plan Baker" busca reactivar las economías de las 15 naciones más endeudadas del mundo en vías de desarrollo, de tal forma que dispongan de suficientes márgenes de reserva para afrontar de pagos para atender las obligaciones con los acreedores.

El "Plan Baker" busca reactivar las economías de las 15 naciones más endeudadas del mundo en vías de desarrollo, de tal forma que dispongan de suficientes márgenes de reserva para afrontar de pagos para atender las obligaciones con los acreedores.

### Usted tiene una motosierra usada



### Nosotros tenemos una motosierra nueva

# !! HAGAMOS UN NEGOCIO !!

Traiga su motosierra de cualquier marca y en cualquier estado y llévase una

## NUEVA SACHS DOLMAR

Modelo 143 - 11 HP  
Espada 76 cm.

ORIGINAL ALEMANA

### Nosotros le reconocemos !! HASTA 200 \$US !!

Innovación y confiabilidad

LOS PROFESIONALES DE LA MOTOSIERRA

Representante exclusivo

## HANSA Ltda.

Sucursales:

COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARJA-TUPIZA-TRINIDAD

23676 61390 23361 46403 24027 235 23880 341 22511

DIVISION INDUSTRIAL

LA PAZ ☎ 354445-354426

EL ALTO ☎ 810137

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

## SUSPENSION DE SERVICIO TELEFONICO EN LA ZONA NORTE

A nuestros abonados de la avenida Kramer, calle Calama y adyacentes, comunicamos que a raíz de una descarga de energía eléctrica ha sido dañada la red secundaria que alimenta a dicho sector, motivo por el cual se encuentra interrumpido el servicio telefónico. Estimamos su reparación hasta el día sábado 23 del presente.

Agradecemos su gentil comprensión.

COTEL AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD

La Paz, julio de 1988

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## INVITACION

En cumplimiento a instrucciones impartidas por autoridades judiciales de la ciudad de La Paz y Ejecutivos del Banco Central de Bolivia, se invita a las personas naturales y jurídicas que tengan interés en comprar vino de buena calidad, tinto y blanco a granel al precio de Bs 0,60 (sesenta centavos de boliviano) el litro, el producto será entregado en la localidad de Juntas, provincia Avilés, propiedad "La Prefeinda".

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta el 8 de agosto de 1988 en la Secretaría del Banco Central de Bolivia, ubicada en la calle Suipacha N° 666, teléfono 2-5586, casilla correo 1360 donde se proporcionarán mayores informaciones.

Tarja, 19 de julio de 1988

Dr. Germán Hoyos Tórrez  
Administrador "La Prefeinda"

FABRICA DE COORDINACION POLIOPLUS

# NIÑO SIN VACUNA = BOLIVIA SIN FUTURO

## A Y U DEMOS A VACUNAR

PolioPlus



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

USAID

OMS/OPS

UNICEF

ROTARY INTERNATIONAL

### DOMINGO 24 DE JULIO : VACUNACION MADRE - NIÑO



## Comités cívicos paceños inician hoy segundo congreso provincial

## Alcalde paceño inauguró seminario sobre el "Intermunicipalismo"



El alcalde de La Paz, Raúl Salomón de la Barra, junto al personal de las municipalidades, porque su grado de capacitación redunda en la calidad de los servicios que se prestan a la ciudadanía; analizar y controlar ordenanzas, patentes e impuestos municipales.

## COB planteará ante Corte Suprema recurso de inconstitucionalidad

Suprema de Justicia un recurso de inconstitucionalidad de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias controladas aprobada por el Legislativo y promulgada por el poder ejecutivo recientemente.

Al concluir, afirmó que es necesario que el gobierno ponga en funcionamiento el mercado se-

Este mercado, constituido por la reventa de títulos valores, en el presente, se limita a pocas empresas y es muy incipiente.

—

Autoridades gubernamentales y judiciales de EE.UU. expresaron su satisfacción por la detención de Roberto Suárez Gómez, más conocido como "el rey de la cocaína".

El principal Fiscal Federal asistente de Miami, Richard Gregorie, expresó que su país solicitaría la extradición de este detenido, para su juzgamiento y condena en Estados Unidos.

Estas versiones transmitidas por nuestras agencias EFE y AP, en torno a esta detención, ocurrida en la madrugada de ayer.

## Repercusiones en EE.UU. de la captura de Suárez Gómez

MIAMI, 21 (AP). Como "el mayor productor de cocaína en el mundo", calificó hoy a Roberto Suárez Gómez, capturado ayer en BOLIVIA, el principal Fiscal Federal asistente de Miami, Richard Gregorie.

Tiene enormes plantaciones de coca, agregó

Gregorie. El portavoz de la agencia norteamericana de lucha contra las drogas (DEA), Jack Hook, dijo que Suárez Gómez fue acusado en Miami en 1980, por conspirar para traficar 854 libras de cocaína, pero normalmente negocia con toneladas de cocaína.

"Está al mismo nivel que el Cartel de Medellín", dijo Hook. "Puede ser considerado como un pionero en el cultivo de coca, producción y tráfico, de cocaína a los Estados Unidos". El portavoz de la DEA dijo que entendía que Suárez Gómez cumpliría en BOLIVIA una

sentencia de 13 años de cárcel, pero que se sentiría más cómodo si fuera extraditado a los Estados Unidos.

"Pienso que el caso de Carlos Lehder demostrará a otros países que si arrestan a un narcotraficante, aquí hay cárceles que pueden recibirlos, aquí hay cortes que pueden juzgarlos y definitivamente pueden sentenciarlos".

Gregorie dijo que un pedido de extradición, si no están ya en efecto, sería presentado de inmediato.

WASHINGTON, 21 JUL (EFE). Las autoridades norteamericanas, principalmente del Departamento de Estado y la "Drug Enforcement Administration" (DEA), organismo federal de lucha contra la droga, conocieron hoy en Washington la detención del boliviano Roberto Suárez Gómez, conocido como "el rey de la cocaína".

Una fuente de la "DEA" dijo a EFE que la detención podría suponer "un fuerte golpe" para el narcotráfico internacional y "una victoria" en la larga guerra contra la producción de cocaína.

Las fuentes norteamericanas dijeron que no hay ningún cargo contra Gómez Suárez en Estados Unidos.

En un reciente reportaje divulgado por la cadena estadounidense "CBS", Suárez negó los cargos que se le imputan, pero uno de sus hijos le adjudicó el título de "el rey".

Según diputados y partidos políticos

## Suárez Gómez debe responder ante la justicia ordinaria

-El Parlamento debe cumplir una labor fiscalizadora sobre el proceso que se siga a Roberto Suárez, para evitar que fugue, señaló Eusebio Girona.

En opinión de varios diputados, Roberto Suárez Gómez, más conocido como "el rey de la cocaína", y su detención debe significar el comienzo de una lucha decidida contra el narcotráfico.

Señaló que Suárez debe cumplir su sentencia en el país.

PCB Marcos Domic, dirigente del Partido Comunista, señaló que la detención de Suárez Gómez es un hecho importante, ya que se trata de uno de los personajes más importantes del narcotráfico en el país.

La población fue testigo de que a través de ciertos personajes de partidos de derecha, "fascistizados", Roberto Suárez ha posibilitado el financiamiento de campañas electorales y otras actividades vinculadas a la política.

El juzgamiento de Suárez, por los delitos por narcotráfico, debe merecer el más riguroso y pormenorizado proceso de investigación que se debe ampliar a los niveles de influencia del narcotráfico en el país.

Los trámites para el encausamiento del Roberto Suárez, ya no son muchos pues existen sentencias judiciales dictadas, que deben cumplirse.

Al referirse a una posible extradición de Suárez a los Estados Unidos, para que sea juzgado por tribunales de ese país, Girona señaló que primero Suárez debe responder ante la justicia ordinaria del país. "Es una cuestión que tiene que ver con nuestra soberanía".

MNR Alvaro Pérez del Castillo señaló que la detención de Suárez Gómez,

Dukakis...

(Viene de la pág. 1)

"Desde luego, tenemos diferencias de opinión", dijo sobre el político surco moderado, al que acusó para ofrecer un equilibrio a su campaña, del último trimestre del año. "Pero en los asuntos básicos de justicia y oportunidad coincidimos. Los demócratas consideran que un buen trabajo con un salario justo es el pasaporte a la oportunidad en Estados Unidos".

El equipo Dukakis-Bentsen tiene programado hacer un viaje de campaña por el país de tres días cuando se vayan mañana de Atlanta. Tiene una ventaja modesta en las encuestas de opinión sobre los republicanos.

Los funcionarios del partido trabajaron para tener lista la tradicional declaración de unidad para el momento del cierre de la Convención.

La declaración pide que a Dukakis y a Bentsen y a sus esposas se les unan en el podio, primeramente Jesse Jackson, y más avanzado el acto otros candidatos que se retiraron de la pelea.

Jackson se reunió con el presidente del partido Paul Kirk para discutir asuntos del partido y dice que no se siente disminuido por el final de su campaña. "Nuestro trabajo continúa, esta búsqueda por trabajo, paz y justicia, expansión e inclusión", dijo el hombre que ganó siete millones de votos durante su campaña primaria.

La zona oficial de protesta, a unas pocas cuadras del centro de convergencia del OMNI se hallaba tranquila. Una protesta hecha por un grupo de salud mental llamado "Alternativa-Atlanta" sólo logró atraer a dos docenas de personas.

Se les pidió a los delegados que estuvieran en sus sitios temprano. Las puertas se cerraron ayer por la noche por segundo día consecutivo debido a la gran cantidad de público, y algunos delegados no pudieron llegar a tiempo para la votación para la nominación.

EJECUTIVO DE LA Y oficializada por el gobierno.

[ANF].- Por fin el go- se ha dicho varias veces se ha decidido a de andaba; se ha dicho detener a Roberto Suárez también que estaba propietario ejecutivo de la Cendides. Pero creo que lo tal Obrero Boliviana, Si- sucedido ayer, es una de- mon Reyes Rivera, al co- cision y se deben ejecutar mentar la captura de los mandamientos que al otram "Rey de la Cocaína" parecer tiene", añadió.

Hoy se recuerda los 20 años del fallecimiento de

† Don ARMANDO PALMERO NAVA (Q.E.P.D.)

Cuya vida estuvo dedicada al cultivo de la música y de la amistad.

La Paz, 22 de julio de 1988

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue:

† Sr. JUAN BRENO MARTINEZ MEDRANO (Q. E. P. D.)

Fátima Espejo de Martínez, esposa; Victor Hernando, Bertha M. de Martínez, padres; Hernando Martínez, hermano; Carolina de Martínez, hermana política; Hugo Espejo G. María H. de Espejo, (ausentes) padres políticos; Sara vda. de Medrano, abuela; los tíos, tías, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los Ex alumnos del Colegio San Calixto, SISTECO, Vascal S.A., SAMAPA, Fuerzas Armadas, Cámara de la Construcción, Gran Logia de Bolivia y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy viernes a Hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Figueroa N° 731 esq. Tiquina. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA. TELS. 353630 - 372015

La Dirección Ejecutiva y personal de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la distinguida dama cruceña.

† Sra. Doña ADELAIDA VELASCO v. de McKENNEY Q. D. D. G.

Acaecido en la ciudad de Santa Cruz el día de hoy, y se adhiere al sentimiento de pesar de la familia doliente.

La Paz, julio 21 de 1988

## INVITACION RELIGIOSA

Mario, Jaime, Rosario y Edith Paz Zamora, invitan a los amigos y personas piadosas asistir hoy viernes 22 de julio a Hs. 12.30 en la iglesia de Los Carmelitas a la misa que se celebrará recordando los siete días del sensible fallecimiento de la que en vida fue esposa, madre y amorosa abuelita:

† ALICIA PACHECO vda. de ZAMORA (Q. E. P. D.)

La Paz, 22 de julio de 1988

La familia del que en vida fue:

† Sr. Don PRIMITIVO ZULETA ROMAY (Q.E.P.D.)

Agradecen profundamente a sus parientes, amistades, residentes potosinos, instituciones, y personas piadosas por los sentimientos de pesar, por tan irreparable pérdida e invitan se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento y en sufragio de su alma se mandará a oficiar el día de mañana sábado 23 del presente a horas 11:30 a.m. en el templo de los R.R. P.P. Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz 21 de julio de 1988

EMBOTELLADORA VASCAL S.A. (RIO SECO)

La Gerencia Regional, personal de ejecutivos, empleados y trabajadores, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue su colaborador y amigo:

† Sr. JUAN BRENO MARTINEZ MEDRANO (Q.E.P.D.)

E invita a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy a Hs. 16.00.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Figueroa Esq. Tiquina N° 731.

La Paz, 22 de julio de 1988

## AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue:

† Señor LUIS FUENTES TAMAYO Q. E. P. D.

Agradece profundamente las muestras de cariño y solidaridad recibidas por parte de las Religiosas, Directores, Personal Docente, Administrativo, de Servicio y Alumnado de la "Unidad Educativa de la Congregación de los Sagrados Corazones" e invitan participar en la Eucaristía que celebraremos, recordando los ocho días de su fallecimiento; el día de hoy viernes 22 a horas 18:15, en la Capilla de la Congregación de los SS. CC. (Av. Mariscal Santa Cruz).

La asistencia a este acto, comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, julio de 1988

EL COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA (C.U.B.) LAMENTA COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL COMPAÑERO:

† Univ. RAMIRO GARCIA Q. E. P. D.

ESTUDIANTE DE LA UNIVERSIDAD "TOMAS FRIAS" Y EX-DIRIGENTE DE LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA.

LA CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA DECLARA DUELO NACIONAL UNIVERSITARIO SIN SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES POR 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA.

LA PAZ, JULIO 1988

# Hotel Libertador

EL DIRECTORIO DEL HOTEL LIBERTADOR FELICITA AL LIC. JAVIER LARREA O. POR SU ES-MERADA LABOR EN EL EJERCICIO DE LA GERENCIA DEL HOTEL LIBERTADOR, QUE NOS HA PERMITIDO SER GALARDONADOS CON EL TROFEO LATINOAMERICANO A LA TRADICION Y CALIDAD EN LA RAMA DE HOTELERIA BOLIVIANA. AUGURAMOS AL LIC. JAVIER LARREA MUCHOS MAS TRIUNFOS Y SATISFACCIONES PERSONALES FRENTE AL HOTEL LIBERTADOR.

## PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Según administrador

### En el matadero mejoraron las condiciones de trabajo

Las condiciones de trabajo e instalaciones del matadero municipal de El Alto mejoraron, en beneficio de los trabajadores y personas que llevan ganado para que sea faenado, informó ayer el responsable de ese centro, Luis Alberto Oviedo Huerta.

Cuando la nueva gestión municipal se hizo cargo de la administración del matadero se encontró con deficiencias en las instalaciones y se vio que los trabajadores cumplían sus labores en condiciones infrahumanas.

Ahora, dijo, las condiciones mejoraron; contratamos personal, porque antes sólo trabajaban cuatro personas. En la actualidad hay 16 empleados, que cumplen una labor más eficiente. Además, se entregó a los trabajadores botas de agua, ropa y cascos.

En breve tiempo se concluirá con el asfaltado del corral; se dotó al matadero de una balanza, una compresora y una batea; "se amplió la sala de oreo y se instalaron 120 ganchos adicionales".

Se firmó un convenio con el Sr. Julio Loma Aranda, responsable de Talleres TECMAC, para la rehabilitación de los carriles, que permiten acumular la carne de res, el arreglo de motores y la construcción de camillas, para comodidad de los carneadores.

#### EL MATADERO AUN NO ES PROPIEDAD DE LA ALCALDIA

Oviedo explicó que el matadero municipal ex-Frigorífico Los Andes no es aún de propiedad de la Alcaldía. "Hemos pasado cartas a la comisión liquidadora de la Corporación Boliviana de Fomento para que nos indique cuáles son los trámites que se deben seguir ante el Tesoro General de la Nación, para hacer el traspaso de propiedad."

Vamos a continuar con los trámites para que entreguen el avalúo técnico, para saber cuál es el costo del ex-Frigorífico Los Andes.

#### PRODUCCION

Explicó que carnean un promedio de 90 cabezas de ganado por día y que los jueves el faenado comienza a las 12:00, porque se realiza una limpieza general del matadero.

"Los martes y jueves el faenado disminuye, pero el porcentaje general ha bajado, porque ya no llega ganado del Perú".

La recaudación por corambre aumentó en un 300% en relación a las anteriores gestiones municipales.

"Las relaciones con los carneeros son excelentes, porque se dieron cuenta que cumplimos con los requerimientos que solicitaron", finalizó.



**MATADERO.** El administrador del matadero municipal de El Alto, Alberto Oviedo, informó que las condiciones de trabajo mejoraron, en beneficio de los empleados y de las personas que llevan su ganado para que sea faenado.

#### Después de 14 años

### Se entregó y aprobó plano de Urbanización Ferroviaria

Después de 14 años de gestiones, los vecinos de la Urbanización Ferroviaria recibieron el plano aprobado de la zona en un acto especial, que se realizó con la asistencia de autoridades municipales, representantes de la Junta de vecinos y pobladores de la zona.

Los vecinos agradecieron a las autoridades municipales de la presente gestión, porque posibilitaron la aprobación y entrega del plano de la urbanización Ferroviaria.

#### LUMINARIAS

En el mismo acto se inauguró el sistema de alumbrado público de un sector de la zona, trabajo que fue realizado por el personal de Servicios Eléctricos de la Alcaldía Municipal de El Alto.

### Se designó un alcalde interino de El Alto

Mediante una resolución, la Junta Municipal de El Alto designó como alcalde interino al concejal Filiberto Vázquez Cardozo, en reemplazo del alcalde titular Luis Vázquez, que viajó a Lima, Perú, para atender una invitación de los organismos internacionales.

### Junta Municipal autorizó funcionamiento de trufis

La Junta Municipal de El Alto, a través de la ordenanza municipal 056/88, concedió licencia de operaciones al "Comité 1° de Taxis de El Alto", para que entren en funcionamiento las líneas de trufis A, B y C, en vista de que cumplieron con los requisitos exigidos por Tránsito.

El recordio de los trufis es el siguiente: Trufi A: Villa Adela, Av. Bolivia, carretera a Viacha, Ceja, Av. Alfonso Ugarte, Plaza Busch y Alto Lima.

Trufi B: Urbanización Nuevos Horizontes, Villas Santiago II, Carretera Oruro, Ceja, Av. Alfonso Ugarte, Av. 16 de Julio y Complejo Fabril.

Trufi C: Ciudad Satélite, Plan 328, Regimiento Policial N° 3, Mercado Satélite, calle 17 A, Av. Antofagasta, Ceja, Av. Juan Pablo II y extranca de Río Seco.

Las tarifas se registrarán a las fijadas en la ordenanza municipal 031/88, que son las siguientes: Desde la parada de la Hoyada hasta la de El Alto, o viceversa, Bs 1.50. Desde la parada de la Hoyada hasta La Ceja (El Alto), o viceversa, Bs 1.00. Tarifa nocturna Bs 1.80.

### La modernización del aeropuerto tendrá costo de \$us. 138 millones

La modernización del aeropuerto internacional de El Alto, que el aeropuerto tendrá un costo de muy críticas para su operabilidad.

Una misión japonesa ha realizado un estudio de factibilidad para la modernización del aeropuerto, con una proyección para el año 2020. La ejecución de este estudio requiere de 138 millones de dólares.

En lo inmediato, dijo Benjamin Miguel que se requiere un fondo de \$us 700 mil, para el refaccionamiento de las pistas y reacondicionamiento del sistema de iluminación que ya no cubre las actuales necesidades.

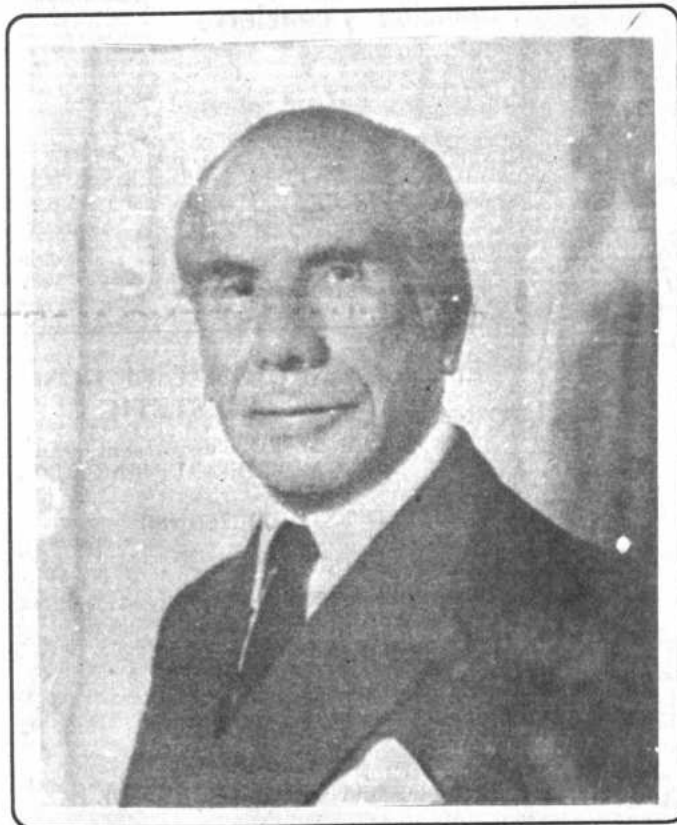
El proyecto de modernización del aeropuerto será ejecutado cuando se logren los recursos iniciales que serán negociados con CORDEPAZ, para que esta institución coopere en el mantenimiento del aeropuerto de El Alto.

**¡¡POR INAUGURACION!! GRAN FERIA DEL LIBRO LIBRERIA "LA UNIVERSAL" SRL**

Sucursal: Calle INCAVI N° 978 casi con Yanacocha. GRATIS SOLICITE SU LISTA DE LIBROS. Categoría en librería.

ORGANISMO INTERNACIONAL NECESITA ALQUILAR UNA LINEA TELEFONICA PRIVADA ALREDEDORES PLAZA ISABEL LA CATOLICA. ENVIAR PROPUESAS A CASILLA 3634 "LINEA TELEFONICA".

#### SOLICITADA



Antenor Patiño, principal exponente de la rosca minero-feudal



## BOLIVIANO:

# ¿Hubiese sido posible la Revolución Nacional si Patiño era el candidato del MNR el 51?

**ADVERTENCIA:** La nueva rosca minero-transnacional prepara su candidato para el 89.

## Obra de Néstor Taboada Terán ganó premio de novela "Erich Guttentag"

"No disparen contra el Papa", obra de Néstor Taboada Terán, resultó ganadora del primer premio del XI Concurso Nacional de Novela "Erich Guttentag", convocado por la editorial "Los amigos del libro". El segundo premio fue conferido a la novela "Mariposa blanca" del escritor Tito Gutiérrez Vargas, según el acta del jurado integrado por Luis H. Antezana J., Hugo Lijerón, Renato Prada Oropeza, Adolfo Cáceres Romero y Mariano Baptista Gumucio.

La novela de Taboada Terán, presentada bajo el pseudónimo de "Yupanqui Caluyo", se hizo merecedora del primer premio, según las consideraciones del jurado, por "constituirse en una novela bastante imaginativa y bien narrada, gracias a un apropiado uso de diversos recursos formales y estilísticos. Su trama, un intento de asesinato del Papa, diseñó un amplio y diverso mundo de hechos y personajes donde la realidad y la ficción se acompañan ofreciendo al lector una obra amena y sugerente. Sin perder de vista situaciones y connotaciones irreales, "No disparen contra el

Papa", irradia sus inscripciones hacia el amplio universo de los poderes e intereses internacionales.

"Mariposa blanca", de Tito Gutiérrez Vargas, presentada bajo el pseudónimo de "Unicornio", obtuvo el segundo premio en mérito a su energía creativa en torno al lacerante problema del narcotráfico en la zona del Chapare tropical, donde la sordidez de ese ambiente ha cobrado en las páginas de esta novela un mensaje esperanzador y pleno en el destino del hombre de hoy".

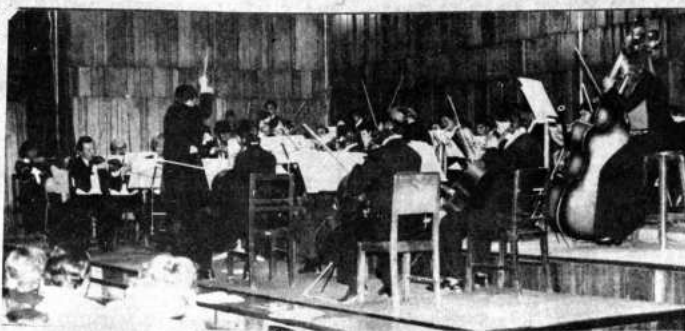
El jurado decidió, además, conferir menciones honoríficas a las novelas "Primo Juan", de Ernesto Contreras Jiménez y "Flor de la Candelaria", de Glancarla de Quiroga.

El ganador, Néstor Taboada Terán, nació en La Paz en 1929. Su obra literaria se inicia con el volumen de cuentos "Claroscuro", publicado en 1948. Su producción cuentística continúa con "Germen" (1950), "Indios en rebelión" (1968), "Ten dólares. Mientras se oficia el escarnio"

(1968) y "Las naranjas maquilladas" (1984). En el género de novela ha publicado "El precio del estiano" (1960), cuya segunda edición corregida se editó en 1979; "El signo escalonado" (1975) y su más destacada obra "Manchay Puytu, el amor que quiso ocultar Dios" (1978).

Taboada Terán cumplió también una notable labor en la dirección de las revistas "Letras bolivianas", de la Universidad Técnica de Oruro, y "Cultura boliviana", de la Universidad de San Simón de Cochabamba.

El Concurso Nacional de Novela "Erich Guttentag" es, posiblemente, el de mayor importancia en nuestro país. Fue convocado por primera vez el año 1968, siendo el ganador Renato Prada Oropeza por su novela "Los fundadores del alba", que a la fecha ha alcanzado su octava edición. El jurado de este primer concurso estuvo integrado por el peruano Mario Vargas Llosa, los bolivianos Héctor Cossio Salinas, Armando Soriano Badani y Carlos Castañón Barrientos.



WALTER PONCE.- Uno de los acontecimientos más destacados de las celebraciones de la efeméride de La Paz es, sin duda, la presencia del pianista Walter Ponce en nuestra ciudad. Su primera presentación se llevó a cabo el pasado miércoles 20 en el auditorio del Banco Central de Bolivia. En la oportunidad Ponce, como solista de la Orquesta Sinfónica Nacional dirigida por el maestro Ramiro Soriano, interpretó el Concierto para Piano y Orquesta N° 3 de Beethoven. En la primera parte del concierto se presentó la mezzosoprano Alma Mora con música de Sandi, Rossini, Bizet y Fauré. Hoy viernes 22 a horas 19:30, el Teatro Municipal será escenario de la segunda actuación de Ponce y Alma Mora.



COMUNIDAD KOLLAMARKA.- Hoy, viernes 22, se realizará la última presentación del conjunto de música folclórica Kollamarka, dentro de un ciclo auspiciado por la Casa de la Cultura. Durante sus actuaciones este prestigioso conjunto interpreta música de la región andina de Bolivia, Perú y Ecuador. La función se iniciará a horas 19:30 en el salón "Modesta Sarajitén". En la fotografía, los integrantes de Kollamarka durante su concierto del pasado miércoles 20.

## Audición y concierto

La compositora argentina Graciela Paraskevaidis y el compositor uruguayo Cortián Aharonián, ofrecerán un concierto-audición de música contemporánea hoy, viernes 22 a horas 19:00 en el auditorio del Instituto Goethe.

El programa contempla obras de técnica electroacústica, obras para piano - en las que intervendrá la pianista Mariana Alandía, y obras instrumentales en versiones grabadas.

Paraskevaidis y Aharonián realizaron seminarios sobre música contemporánea en el marco de las "Primeras Jornadas Musicales de Invierno", organizadas por el Programa Libre de Estudios Musicales.

Esta audición-concierto es la culminación de los mismos.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**CASA DE LA CULTURA.** - Viernes 22 a horas 18:15, presentación del libro de poemas de Eugenio Castaños titulado "PER-Mutaciones". Local: 4to. piso de la Casa de la Cultura.

**ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ.** - Viernes 22 a horas 19:00, posesión de la directiva para la gestión 1988-1990. Local: calle Comercio N° 1090.

**CAFE SEMILLA JUVENIL.** - Sábado 23 a horas 18:30, conferencia del pintor Hugo Rojas Lara: "El pintor y su obra". Local: JUVENCA, calle Almirante Grau N° 443, San Pedro.

**ALIANZA FRANCESA.** - Sábado 23 a horas 19:30, inauguración del ciclo "El mejor cine francés actual". Local: Cinemateca Boliviana, calle Pichincha, esq. Indaburo.

**ESPACIO PORTALES.** - Lunes 25 a horas 19:00, inauguración de la exposición de acrílicos sobre papel del pintor norteamericano Leiff Yourston. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

**CINE CLUB JUVENIL LA PAZ.** - Sábado 23 a horas 9:30, exhibición del filme "La hora del amor" de François Truffaut. Local: cine 16 de Julio.

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.** - Lunes 25 a horas 19:00, inauguración de la exposición de "Cartas". Local: Av. Arce, parque Zenón Iturralde N° 121.

**ASOCIACION CENTRAL DE UNIDADES DE PRODUCCION ARTESANAL.** - Exposición de tejidos. Local: Casa Argentina, Av. 6 de Agosto.

**GALERIA ARTE UNICO.** - Exposición de "Retratos" de Juan Fernando Bastos. Local: calle Belisario Salinas N° 516.

**LA PAZ HOTEL (EX SHERATON).** - Exposición de pinturas de Laitina. Local: Av. Arce.

**SALON CECILIO GUZMAN DE ROJAS.** - Exposición de la "Unión Nacional de Artistas Plásticos". Plaza Humboldt. Local: calle Colón.

**CASA DE LA CULTURA.** - Exposición de las obras seleccionadas para el Concurso de artes plásticas "Pedro Domingo Murillo". Local: salón "María Esther Ballivián".

## INSTITUTO AMERICANO Obra educativa de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

El Consejo Técnico y la Comisión de Festejos del Instituto Americano, invitan a las empresas y/o fábricas de textiles, a presentar propuestas para en cuenta los siguientes aspectos:

- Elaboración global de 3.900 unidades, distribuidas por tallas (de 5 a 8 años).
- El global de unidades tomarán en cuenta los colores, modelos y logotipo por grados (especificaciones en los ciclos respectivos).
- Calidad buena y costo moderado.
- Presentar muestra de material a utilizar.
- Fecha de presentación de propuestas hasta el 25 del presente mes.
- La entrega de la confección en fecha 15 de agosto/88.

La Paz, julio 21 de 1988

CONSEJO TECNICO

COMISION DE FESTEJOS

H. MUNICIPALIDAD DE LAPAZ



Presenta:  
la

## Nueva Canción

con

ADRIAN BARRENECHEA  
JULIO CESAR PAREDES  
EMMA JUNARO  
ALBERTO VILLARROEL

Hoy Viernes  
cine teatro TESLA  
hrs: 19:00

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS  
Carrera de Administración de Empresas

RR.PP. 303/88

## LVIII ANIVERSARIO DE LA CONQUISTA DE LA AUTONOMIA SEMANA DE FESTEJOS DE LA CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS PROGRAMA

EL HONORABLE CONSEJO DE CARRERA, con motivo de la celebración de la Semana de la Carrera de Administración de Empresas, tiene el agrado de invitar a usted (es) a participar en el Programa de Festejos con Actividades Culturales, Deportivas y Sociales a realizarse a partir del día 22 al 30 del presente mes.

**Viernes 22 de Julio**  
Hs. 20:00  
Lugar: Club 16 de Julio - El Prado.  
**Reunion de confraternidad**  
Pro Implementos Deportivos

**Sábado 23 de Julio**  
Hs. 10:00  
Lugar: Hs. 18:30  
Tema: BAITIZO DE LOS ESTUDIANTES DE PRIMER AÑO Y FARIANDULA, con disfraces, animación, banda y amplificación. Aire de la UMSA.

**Lunes 25 de Julio**  
Hs. 18:30  
Tema: CONFERENCIA, a cargo del Lic. Reynaldo Barboza "Rol del Administrador en Bolivia"  
Lugar: Aula 16-04-01

**Martes 26 de Julio**  
Hs. 18:30  
Lugar: a) INAUGURACION DEL INSTITUTO DE INVESTIGACION Y CAPACITACION EN ADMINISTRACION, en su nuevo ambiente del 5to. piso del Edif. Hoy Ol. 507.  
b) INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA ESPECIALIZADA, en su nuevo ambiente del 5to. piso del Edif. Hoy Ol. 507.

**Miércoles 27 de Julio**  
Hs. 18:30  
Tema: MESA REDONDA de Docentes de la Carrera de Administración de Empresas.  
Expositores: "Seminario de Tesis de Grado: Modalidad Paneles"  
Lic. Osvaldo Vega de la Torre  
Lic. Mario Blanco Guzmán  
Pent House del Edif. Hoy.

**Jueves 28 de Julio**  
Hs. 19:00  
Tema: a) EVALUACION INFORME DE LA GESTION 87, a cargo del Director de la Carrera, Lic. Javier Terencio Cortez.  
b) ACTO DE CONVOCATORIA AL TERCER SEMINARIO "ACADEMICO-ADMINISTRATIVO".  
c) LECTURA DEL ACTA DE LA CONVOCATORIA.  
d) CONFERENCIA, a cargo del Sr. Rector de la UMSA, Ing. Guido Capra Jemio.  
Lugar: "PRIMER CONGRESO DE LA UMSA"  
Aula 16-04-01.

**Viernes 29 de Julio**  
Hs. 18:30  
Tema: ELECCION DE LA SEÑORITA ADMINISTRACION Hotel La Paz Sheraton, Salón Libertad.  
Pro Biblioteca Especializada.

**Sábado 30 de Julio**  
Hs. 20:00  
Lugar: CAMPEONATOS INTERNOS DEPORTIVOS  
Lic. Javier Terencio Cortez  
DIRECTOR DE LA CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Lic. Mario Paz Ballivián  
SECRETARIO GENERAL UMSA

Dr. Jorge Alejandro Ovando Sanz  
DECANO a.i. FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

## ESCUELA NACIONAL DE COSMETOLOGIA Y ESTETICA

ENSEÑANZA PROFESIONAL RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

### \* TITULO ESTHETICIENNE!!

- \* COSMETOLOGIA COMPLETA
- \* ESTETICA CORPORAL
- \* APARATOLOGIA MODERNA
- \* TEXTOS HOMOLOGADOS CON ESCUELAS INTERNACIONALES
- \* CURSOS DICTADOS POR PROFESIONALES ALTAMENTE CALIFICADOS

### \* DIRECTORA NORMA MENDEZ DE PAZ

INSCRIPCIONES  
A PARTIR DEL 15 DE JULIO  
PLAZAS LIMITADAS

Calle 21 N° 8226. 2da. Planta  
CALACOTO

Teléfono 795492 - Casilla 21990  
La Paz - Bolivia

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES  
CARRERA DE SOCIOLOGIA

RR.PP. 302/88

## INVITACION

Se invita a docentes, estudiantes y público en general a asistir a la siguiente programa:

- |       |                    |                                                                                               |
|-------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18:30 | Raúl Prada         | "Reciprocidad y mercado en los rridos de la coca"                                             |
| 19:00 | Mireya Montpellier | "Diagnóstico de la problemática económica-social de Patatamaya"                               |
| 19:30 | José Bernal A.     | "Momento constitutivo de la república de Bolivia"                                             |
| 20:00 | Tomás Lenz B.      | "Diagnóstico socio-económico de 9 comunidades Alto-Andinas de la provincia Bautista Saavedra" |

Fecha: 22 de julio de 1988

Horas: 18:30

Local: Auditorio de la Academia de Ciencias (El Prado)

21avo. ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA CARRERA DE SOCIOLOGIA

# Atletas bolivianos actuarán en varias competencias en el Perú

La Compañía Industrial del Pacífico S.A. del Perú, invitó a la Federación Atlética de Bolivia para deportistas de nuestro país, puedan competir en la "VII Maratón Internacional Cafetal" que se realizará el 30 de agosto, en Lima.

## Copa Libertadores

# San Lorenzo empató con Newells Old Boys

BUENOS AIRES, 21 (AP). San Lorenzo y Newells Old Boys, los dos equipos argentinos, empataron esta noche sin goles en el encuentro del Grupo Dos de la Copa Libertadores de América, en partido disputado en Rosario.

El encuentro se jugó ante una 10.000 personas y resultó discreto en su desarrollo, aunque hubo momentos de dominio por parte de San Lorenzo, especialmente por "su" delantero, aunque el equipo de la ciudad de Rosario se defendió valientemente. En el primer partido jugado el pasado seis de este mes en la ciudad de Rosario, a 80 kilómetros al norte también, había finalizado empatado sin goles.

## SGD ratifica nombramiento de J. Revollo

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). La Asamblea Departamental de Deportes y el deporte en general han recibido con beneplácito la ratificación de la SGD ratificando el nombramiento de José Moisés Revollo como nuevo Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes.

La elección de José Moisés Revollo para su cargo, al desaparecer José Carlos Méndez, fue el producto de la unanimidad de criterios en la asamblea del deporte y el deseo de continuar con el trabajo de quien fuera su director del Instituto de Deportes.

## SECRETARIA

Con conocimientos de contabilidad y computación. Enviar solicitud acompañada de Curriculum, fotografía reciente y pretensiones salariales a la casilla N° 2233 (La Paz), hasta el día 27 del presente mes.

## ATENCION COOPERATIVAS

EL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS (INACO), INFORMA A TODAS LAS ORGANIZACIONES COOPERATIVAS DEL PAIS QUE LOS DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS PARA LAS PERSONALIDADES JURIDICAS VA SE ENCUENTRAN A LA VENTA. LOS DOCUMENTOS SON MODELOS IMPRESCINDIBLES PARA INICIAR LA FORMACION DE UNA COOPERATIVA.

DIRECCION: Yanacocha Esq. Mercado (Min. de Trabajo y Desarrollo Laboral).

## SEÑORES INVERSIONISTAS DEL SECTOR TURISMO

Profesionales con amplia experiencia nacional e internacional en la preparación de Estudios de Pre-Inversión (Pre-Factibilidad y Factibilidad) del Sector Turismo, con las normas y requisitos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se ofrecen para desarrollar SU PROYECTO, en vista de la llegada de la Misión del BID. Comunicarse al: 328434-351457-350821

# Básquetbol Cuatro delegaciones anunciaron su arribo

Con el arribo de las representaciones de Unpayú y Codetar de Tarija, La Salle de Santa Cruz y Domingo Savio, de Sucre, que se producirá hoy, se iniciará el Torneo Nacional de Clubes Campeones de Básquetbol, que se disputará a partir del próximo lunes en el coliseo Ciudad de La Paz.

El comité organizador del campeonato, informó que todos los detalles se completan y espera el momento de iniciación del torneo para presentar un espectáculo diferente a todos los que se realizaron hasta el momento en La Paz.

El presidente del Club Libertario, Willy Ariza, informó que más de 20 mil dólares costará el campeonato. Se tratará de brindar las máximas garantías a los deportistas y al público, manifestando.

ENTRADAS Desde ayer se encuentran a disposición del público las entradas que tienen un costo de Bs. 4,00, para presenciar cada jornada que constará de tres partidos.

COISEO El presidente de la asociación Tiro Clario, dijo haber recibido promesa formal del director del IDD, para que sean mejorados los sistemas de iluminación y el tablero electrónico del coliseo Ciudad de La Paz.

PROGRAMA Esta tarde habrá un nuevo ensayo de la "barra" y mañana se realizará una práctica general de la ceremonia inaugural. Dicho programa se desarrollará durante dos horas.

SERVICIO MEDICO La clínica Copacabana estará a disposición de los actores del campeonato. Se dispondrá de dos ambulancias para casos de emergencia y habrá médicos de turno permanente en el coliseo, para atender a jugadores y público.

EQUIPO Litoral volvió a entrenar ayer a mediodía, en la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz. Realizó una segunda confrontación con "The Law", campeón del torneo "integrado", y demostró un buen desempeño de sus jugadores en defensa y ataque.

ESTUDIANTES El comité organizador anunció ayer que tendrán que presentarse los estudiantes que deseen presenciar el campeonato. Además se realizará un cuadrangular en las últimas tres jornadas.

## Nacional de karting en Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). El Karting Club Cochabamba ha convocado a la realización de la tercera competencia nacional de este deporte que se llevará a cabo en esta ciudad los días sábado 30 y domingo 31, prueba válida para el Ranking Nacional de este deporte.

La competencia nacional de karting se cumplirá en el circuito ubicado en la inmediación del estadio "Capriles" y se denominará "Gran Premio Durrall". Está reservado para la categoría especial de los mayores con coches cuyos ruidos sean de dos tiempos de 100 y 125 cc.

# Se inauguró nacional de atletismo Danitza Pacheco impuso nuevo récord en 10 mil metros planos

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). La Paz y Santa Cruz, arrastraron en las primeras jornadas del Certamen Nacional de Atletismo que desde hoy se cumplen en la pista atlética del estadio Félix Capriles. El torneo de carácter nacional está reservado para las categorías de menores, infantiles, juveniles, y mayores y cuenta con la presencia de atletas de La Paz, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Tarija y Cochabamba.

La atleta cochabambina, representante de La Paz, Danitza Pacheco se impuso brillantemente en la prueba de los 10.000 metros planos estableciendo un nuevo récord nacional con 37' 48" aventajando con una vuelta completa a quien se ubicó segunda, Mariacó Cossio de Cochabamba que registró un tiempo de 39' 24" 07/100 para los 10.000 metros.

En las pruebas de 3.000 m. damas mayores y juveniles las atletas paceñas Mary Rojas y Patricia Taboada, respectivamente, fueron las ganadoras. En otras pruebas Santa Cruz consiguió importantes triunfos como en el salto alto varones con Claudio Pinto, quien logró saltar 1,90 muy por debajo del récord nacional de 2,01 que ostenta el mismo.

## INAUGURACION

En medio de un ambiente de fiesta fue inaugurada hoy la competencia nacional que cuenta con asistencia de deportistas de gran parte del país. Las autoridades deportivas pusieron de relieve el esfuerzo que hicieron los dirigentes y los padres de familia para enviar a sus representantes al torneo nacional.

# The Strongest se prepara para jugar con Blooming

El primer plantel de fútbol del Club The Strongest, realizará hoy una práctica intensa en Achumani con el propósito de estructurar el plantel que enfrentará el domingo a Blooming, en Santa Cruz.

"El triunfo frente a Uclón fue reconfortante para todos nosotros", dijo ayer el presidente de la comisión de planificación Roberto Naduriz, quien espera que se satisfaga a los jugadores en cuanto a pagos, hasta el 5 de agosto próximo.

Ese fue el acuerdo al que arribaron futbolistas y dirigentes, al concluir las negociaciones sobre ese particular.

Los integrantes del plantel entrenarán hoy, desde las 9-30 horas, para estructurar el plantel que actuará en Santa Cruz, en el segundo partido que corresponde al actual torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La delegación viajará el domingo en la primera combinación aérea y el retorno a la ciudad de La Paz.

## Intercolegial de fútbol

# Ayacucho enfrenta a Mariscal de Zepita

Las selecciones de Ayacucho y Mariscal de Zepita, se enfrentarán en el encuentro central de la jornada de fútbol del coliseo Ciudad de La Paz. Instituto Bancario con Santa Teresa, Cristo Rey con Ingles Católico, Loreto con Boliviano Israelita y San Ignacio con Boliviano Israelita.

FUTBOL DE SALON Desde las 14:20 en la cancha "C" del coliseo, se desarrollará el programa de confrontaciones: Franz Tamayo con Marien Ganten, Ingles Católico con María Inmaculada, La Salle con Santa Teresa, Fray Bernardino Cárdenas con Industrial Fabril y Hugo Dávila (tarde) con Ingavi.

A partir de las 14:00 horas, se disputarán los siguientes encuentros: Los Pinos enfrentará a Centro de Informática, Simón Rodríguez a Marien Ganten, Unidad Educativa del Ejército a Ferroviario y Mariscal de Zepita a Ayacucho.

VOLIBOL El sexteto de Felipe Il Guzmán venció por 15-10 a 15-7 a Boliviano Israelita, en el único encuentro de la jornada de volibol que se realizó en la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz.

Perdieron por WO Los Pinos, al no presentarse a jugar.



PARA EL DEPORTE: Desde hace unos días comenzó en Ofiteco, del dirigente Julián Alvarado, -calle Louisa la venta de modernas bicicletas que sirven para mejorar el estado físico del aficionado, así como combatir la gordura y el estrés.

## MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA HOSPITAL REGIONAL "SAN JUAN DE DIOS" TARIJA

El hospital regional "San Juan de Dios" de la ciudad de Tarija, comunica a los interesados en presentar propuestas para la provisión de un ecógrafo, que a solicitud de varias firmas proveedoras se ha ampliado el plazo de presentación hasta el 29 de julio del año en curso.

Tarija, julio de 1988



## ALCALDIA MUNICIPAL DE LA LAZ INVITACIONES PUBLICAS

Se comunica a las empresas constructoras legalmente establecidas, de 3ra y 4ta. categorías que pueden presentar sus propuestas debiendo cumplir con el pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales de conformidad al D.S. N° 21660, que se proporcionará en el Departamento de Licitaciones y Contratos.

FECHA DE PRESENTACION: 10 de agosto de 1988 a Hs. 11:00 en la Oficina de Licitaciones, Contratos y Secretaría de Juntas Municipales.

FECHA DE APERTURA: 10 de agosto de 1988 a Hs. 15:30 en la Oficina de Oficialía Mayor Técnica Edificio Técnico Municipal.

FORMA DE CALIFICACION: Precio 100 puntos

PRECIO DEL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES: Bs 100

269/88 Canalización río Orkojahuira (sector río Velasco) zona Villa Copacabana. Precio Oficial Bs 98.805,00

270/88 Canalización río Orkojahuira (Prog. 0-340, a 0-447,50 lado derecho aguas abajo). Zona Villa Copacabana. Precio Oficial Bs 98.124,00

271/88 Canalización río Orkojahuira (Prog. 0-0-20+0-380) zona Villa Copacabana. Precio oficial Bs 94.769,98

272/88 Canalización río Orkojahuira (Prog. 0-447,50 a 0-569,50) Zona Villa Copacabana. Precio oficial Bs 90.000,00

273/88 Canalización río Orkojahuira (sector Gutierrez - Barreras) zona Villa Copacabana. Precio oficial Bs 99.402,46

274/88 Canalización río Orkojahuira (Sector Gutierrez) zona Villa Copacabana. Precio oficial Bs 90.000,00

275/88 Canalización Cerrada río Humahuaca zona Norte. Precio oficial Bs 95.528,00

276/88 Canalización cerrada río Tacacusa zona Tacacusa. Precio oficial Bs 97.438,00

277/88 Canalización cerrada río Metadero zona Viro Tinto. Precio oficial Bs 98.698,00

Canalización río 7 Ensenas Zona Viro Tinto. Precio oficial Bs 98.970,00

La Paz, 18 de julio de 1988

Alcalde Municipal R.R.P.P.

## Participan

- CODETAR (Tarija)
- UMPAYU (Tarija)
- LUPI (Oruro)
- DO-SA (Sucre)
- LA SALLE (Santa Cruz)
- LA SALLE (Cochabamba)
- OSOS (Beni)
- LITORAL (La Paz)

Venta de Abonos en: Palacio de las gorras Stereo Record Ventanillas del Coliseo Cerrado

## ¡Pronto en La Paz! Lo mejor del Basquet Nacional

## CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBES CAMPEONES

Desde el 25 al 30 de Julio en el Coliseo Cerrado



CON EL AUSPICIO DE:

S.I.A.T. S.R.L.



# GAME

# Bs. 25.000

# JUGANDO A...

# LODEBOL

HAGA SUS APUESTAS DEL CONCURSO N° 34 HASTA LAS 12:00 Hrs. del SABADO 23 DE JULIO en nuestras agencias autorizadas de todo el país.



# PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, viernes 22 de julio de 1988



Copa Libertadores de América

## Bolívar y Olimpia juegan hoy un decisivo encuentro

Partido se disputará desde las 20:30 en estadio Siles

Bolívar buscará hoy dar un paso de gigante con la finalidad de derrotar a Olimpia, subcampeón paraguayo, en partido a disputarse desde las 20:30 horas, en el estadio Hernando Siles por el Grupo IV de la Copa Libertadores de América.

Oriente Petrolero lidera las posiciones de este certamen con 4 puntos, luego de 2 encuentros disputados. Bolívar perdió en el debut del torneo, el 5 del presente, ante Oriente Petrolero por 2-1, en el estadio Hernando Siles. Olimpia empató con Cerro Porteño y perdió con Oriente.

### CONCENTRACION

Los jugadores del plantel de Bolívar se hallan concentrados desde ayer en el Hotel La Paz, donde instalaron su cuartel general con la finalidad de esperar el decisivo encuentro, particularmente para los campeones bolivianos.

Los futbolistas dijeron que el partido es considerado clave debido a que los puntos en disputa son vitales para seguir manteniendo sus aspiraciones clasificatorias para avanzar a la próxima ronda de este torneo.

### OPCIONES

Sin lugar a dudas, Bolívar tiene opciones para sacar el pasaporte para las semifinales del torneo continental debido a que, según la nueva reglamentación de la CSF, dos equipos avanzarán a una segunda fase del campeonato en disputa.

### REIVINDICACION

Los jugadores dijeron que se reivindicarán de su primer contraste en la Copa. Los futbolistas y dirigentes de Bolívar reiteraron que nada esta perdido y que por ello se disputará el partido con fe, optimismo y enorme convicción de triunfo.

### INTENSO TRABAJO

El conjunto de Bolívar realizó en los últimos días un intenso trabajo con miras a este partido. Los jugadores se propusieron encarar un vasto plan de trabajo, elaborado por Ramiro Blacut y lo cumplieron al pie de la letra.

### VARIANTES

Habría variantes en el plantel que presentará el conjunto de Bolívar ya que no estará presente en la defensa el jugador Marcos Ferrufino, será sustituido por Cristhian Angeletti.

José Urutí integrará el plantel y figura en la delantera del equipo nacional junto con Fernando Salinas y Jorge Hirano. Se anunció que Bolívar saldrá desde el principio a buscar el triunfo.

### VENTA DE ENTRADAS SUELTAS

Las entradas sueltas se venderán hoy desde las 9 de la mañana en las boleterías del estadio Hernando Siles. Butacas "B" y "C" 30 bolivianos. Preferencia 15, recta general 10, curva sur 5, curva norte 4 y niños 2 bolivianos.

### DOS PETAS

Se sortearán dos petas en el intermedio del partido, la rifa cuesta un boliviano, informaron los dirigentes del Club Bolívar al manifestar que se espera más de 30 mil personas.

### CONCURSO DE BANDAS

Se realizará un concurso de bandas desde las 19 horas. Intervendrán bandas estudiantiles de prestigiosos colegios. Se prepara una fiesta para vivir una memorable jornada deportiva.

| BOLIVAR  |           |           |
|----------|-----------|-----------|
| Bañez    | Ludueña   | Arias     |
| Soria    | Angeletti | López     |
| Hirano   | Borja     | Urutí     |
|          | Salinas   |           |
| Gonzales | Amarilla  | Sanabria  |
| Guasch   | Robson    | Bobadilla |
| Ramírez  | Villazán  | Benítez   |
|          | Almeida   | Portela   |
| OLIMPIA  |           |           |

Ramiro Blacut:

**"Bolívar sólo tiene una opción : ganar"**

"El campeón nacional sólo tiene una opción: ganar," dijo anoche Ramiro Blacut, en el Hotel La Paz, donde se halla concentrado el plantel de Bolívar para enfrentar hoy a Olimpia en el estadio Hernando Siles, desde las 20:30 horas, por la Copa Libertadores de América.

Blacut, sostuvo: "Bolívar jugará en base a velocidad, buscará el arco rival desde un principio con la finalidad de asegurar un triunfo que fortifique sus aspiraciones clasificatorias".

### RIVAL DIFÍCIL

Consideró a Olimpia como un rival difícil, con jugadores de vasta experiencia y habituados a la disputa de encuentros internacionales. Sin embargo, aseguró: "Bolívar saldrá atroz del cotejo".

### CONFIANZA

Finalmente, dijo: "Confío en mis jugadores. Creo que esta vez buscarán la reivindicación con la finalidad de conseguir los puntos y mantener la esperanza de lograr la clasificación".

**Romualdo Arppi Filho dirigirá el partido**

El Árbitro internacional Romualdo Arppi Filho dirigirá hoy el partido entre Bolívar y Olimpia, subcampeón paraguayo, por el Torneo Copa Libertadores de América, Grupo IV. Jueces: Ulises Tavares y Carlos Rosa Martins. El partido se jugará en el estadio Siles, desde las 20.30.



**EL GRAN DIA.** Llegó para Bolívar el gran día de su reivindicación. Los futbolistas completaron sus prácticas, con juegos recreativos, de tiro de balón, ejercicios y remates al arco, para enfrentar esta noche a Olimpia en el estadio Hernando Siles. En la fotografía superior, Blacut ensaya jugadas. En la inferior, remates al arco de Ludueña. Abajo: Blacut, Hirano, Aramayo, ayudante de campo, y jugadores en acción ofensiva.

Nacional de bicicross

## Delegaciones de Sucre, Oruro y Camiri llegaron ayer a La Paz

Las delegaciones de Sucre, Camiri y Oruro llegaron ayer a La Paz para participar en el Gran Premio Nacional de Bicicross que se disputará entre el sábado y domingo próximos en el Circuito de Achumani.

La información fue proporcionada por Walter Obando, presidente de la Comisión Departamental de Bicicross de La Paz, a tiempo de manifestar que existe un ambiente de fiesta entre los deportistas que se apresuran a buscar un lugar en el equipo nacional que intervendrá en el mundial de Santiago de Chile a efectuarse en agosto próximo.

### PRACTICAS

Por otra parte Obando hizo conocer que los deportistas que arribaron a La Paz podrán utilizar la pista de Achumani a partir de hoy, desde las 9:30 horas, para sus prácticas. Se les brindarán todas las comodidades y atenciones a los participantes.

### OTRAS DELEGACIONES

Se conoció por otra parte, que los representantes de Cochabamba, Santa Cruz y Villazón arribarán hoy. A estos deportistas se sumarán los pacchos.



**EN LA PAZ.** Las delegaciones de Sucre, arriba, y de Oruro, llegaron ayer a La Paz para participar en el Gran Premio Nacional de Bicicross que se disputará entre el sábado y domingo próximos. Los deportistas realizarán hoy prácticas.

## Asociación paceña de automovilismo deportivo adquirió una ambulancia

La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz adquirió ayer una moderna ambulancia gracias a las gestiones personales del presidente de esta entidad, Armando Paravicini.

Se prepara una rifa para el primero de agosto con la finalidad de recaudar fondos destinados a cubrir los gastos de esta movilidad tan importante para esta entidad.

Se rifaron televisores, refrigeradores, equipos para competencias deportivas, especialmente de automovilismo. Se aguarda la presencia de todos los dirigentes y pilotos pacños.

**PILOTOS 4x4**

Se aprovechará la presencia de pilotos de 4x4 para que puedan recibir en nuestras futuras actuaciones. Fue importante nuestro debut con una victoria en condición de visitantes.

El plantel volverá a entrenar este mediodía en el mismo escenario y tiene como seguros actores frente a San José, a Galarza, en el arco; Iriondo, Gutiérrez, Echeverría y Enriquez, en la defensa; Rivera, Reynaldo, Rodríguez, en el mediocampo; Pérez, Coronel y Ramírez, en la delantera.

Luego de 70 minutos de práctica futbolística, el mediocampista Hugo Rodríguez, dijo: "Nos encontramos con moral elevada. Esperamos lograr más triunfos en nuestras futuras actuaciones. Fue importante nuestro debut con una victoria en condición de visitantes".

El plantel volverá a entrenar este mediodía en el mismo escenario y tiene como seguros actores frente a San José, a Galarza, en el arco; Iriondo, Gutiérrez, Echeverría y Enriquez, en la defensa; Rivera, Reynaldo, Rodríguez, en el mediocampo; Pérez, Coronel y Ramírez, en la delantera.

El primer plantel de fútbol de Always Ready entró ayer en el estadio Rafael Mendoza de Achumani, bajo la dirección del técnico Raúl Pino, quien ratificó al plantel de jugadores que actuó la semana pasada en Cochabamba, donde venció a Aurora por un gol contra cero.

La entrada para los sectores de curvas y general, costará Bs. 1.00 y la preferencia y butacas Bs. 5.00. Se abrirán únicamente las puertas del sector de general para el ingreso del público. Los niños hasta 12 años de edad, podrán ingresar libremente al sector de general, no así a preferencia, donde tendrán que pagar Bs. 1.00.

**PLANTEL**  
El primer plantel de fútbol de Always Ready entró ayer en el estadio Rafael Mendoza de Achumani, bajo la dirección del técnico Raúl Pino, quien ratificó al plantel de jugadores que actuó la semana pasada en Cochabamba, donde venció a Aurora por un gol contra cero.

Según el gerente general de Always Ready, René González, no prosperaron las gestiones para realizar el domingo un programa doble, junto al partido que deben sostener Bolívar y Real Santa Cruz.

La entrada para los sectores de curvas y general, costará Bs. 1.00 y la preferencia y butacas Bs. 5.00. Se abrirán únicamente las puertas del sector de general para el ingreso del público. Los niños hasta 12 años de edad, podrán ingresar libremente al sector de general, no así a preferencia, donde tendrán que pagar Bs. 1.00.

**UCB venció a Alto Obrajes**  
Universidad Católica derrotó ayer por seis goles contra dos a Alto Obrajes al iniciarse la disputa de la tercera fecha del campeonato de fútbol de la primera afición, que controla la AFLP.

Tuvo un desempeño regular durante los 90 minutos de juego, que se realizó en el estadio Andrade de Miraflores.

Los goles del plantel universitario fueron convertidos por Castro a los 26 minutos y Cruz a los 36, en el primer tiempo. Cruz, nuevamente a los 15 minutos del segundo tiempo, Torrico a los 32, Caballero a los 45 y Quino a los 46 minutos.

**VENTA DE ABONOS.** En el Palacio de las Gornas, del dirigente Freddy Gallinatti, comenzó la venta de abonos para el torneo nacional de básquetbol que empezará el lunes, a la derecha el señor Miguel A. Moncada Gerente de S.I.A.T. SRL, que maneja la parte de promoción de dicho certamen.

En la segunda parte, Vaca convirtió el quinto con lo que el equipo boliviano pasó a los cuartos de final del torneo.

Tahuichi jugó básicamente con Menacho en el arco, Saracho, Hurrado, Antelo y Pérez en la extrema defensa, Tufiño, Ribera y Amarilla, en el medio campo, Cristaldo y Suarez en el ataque, también alternaron Lobo y Vaca.

Mañana se jugarán los cuartos de final y las semifinales y el sábado la gran final de la Gothia Cup.

Gothia Cup 88

**Tahuichi en los cuartos de final**

### SANTA CRUZ, 21

**(PRESENCIA).** El equipo juvenil de la Academia Tahuichi Aguilera ganó hoy dos nuevos partidos y se clasificó para los cuartos de final de la Gothia Cup, que disputa esta semana en Gotemburgo, Suecia.

Ganador de dos copas de este tipo, el equipo boliviano derrotó a primera hora al austriaco SK Voest, por seis goles contra cero.

Anotaron goles Amarilla, Cristaldo, Tufiño en dos ocasiones y Aranda en otras dos.

Con este triunfo, la academia pasó a los octavos de final del torneo, y por la tarde de hoy jugará con el campeón juvenil de Valencia, España, Deportes Arnaú, al que igualmente venció por cinco goles contra cero.

El primer tiempo de este partido terminó cuatro a cero, favorable al equipo boliviano con goles marcados en tres ocasiones por Mario Ribera y Saracho.

En la segunda parte, Vaca convirtió el quinto con lo que el equipo boliviano pasó a los cuartos de final del torneo.

Tahuichi jugó básicamente con Menacho en el arco, Saracho, Hurrado, Antelo y Pérez en la extrema defensa, Tufiño, Ribera y Amarilla, en el medio campo, Cristaldo y Suarez en el ataque, también alternaron Lobo y Vaca.

Mañana se jugarán los cuartos de final y las semifinales y el sábado la gran final de la Gothia Cup.



## Lunes aprobarán recorrido de la Vuelta a La Paz

El lunes será definido en forma oficial el recorrido de la competencia automovilística "Vuelta a La Paz-Integración al Beni".

El anuncio lo realizó ayer Armando Paravicini, presidente de la Asociación de Automovilismo de La Paz, señalando que en vista que los dirigentes del Comité Pro-La Paz están en una reunión en Sorata aguardarán su retorno para tomar en forma conjunta la decisión de correr la Vuelta a La Paz y fijar el recorrido.

### 8 MIL DOLARES

Al aporte de Toyota Boliviana Ltda. y Cida Ltda. ayer se sumaron los Bancos Boliviano Americano y Mercantil. En una actitud digna de elogio, los gerentes Luis Eduardo Siles y Javier Zuazo comprometieron su aporte llegando la suma recaudada a ocho mil dólares americanos.

Fuero los deseos de colaborar de otras empresas, como YPFIS que en las próximas horas dará a conocer su apoyo.

### VIAJE DE COMISION

Dirigentes de la Comisión Deportiva inician hoy un viaje de inspección por la ruta de la Vuelta a La Paz-Integración al Beni. En el camino trataron de comprobar el estado del mismo y gestionarán aportes de los pueblos para concretar el acariciado anhelo de llegar hasta Rurrenabaque.

### FALTA DE INTERES

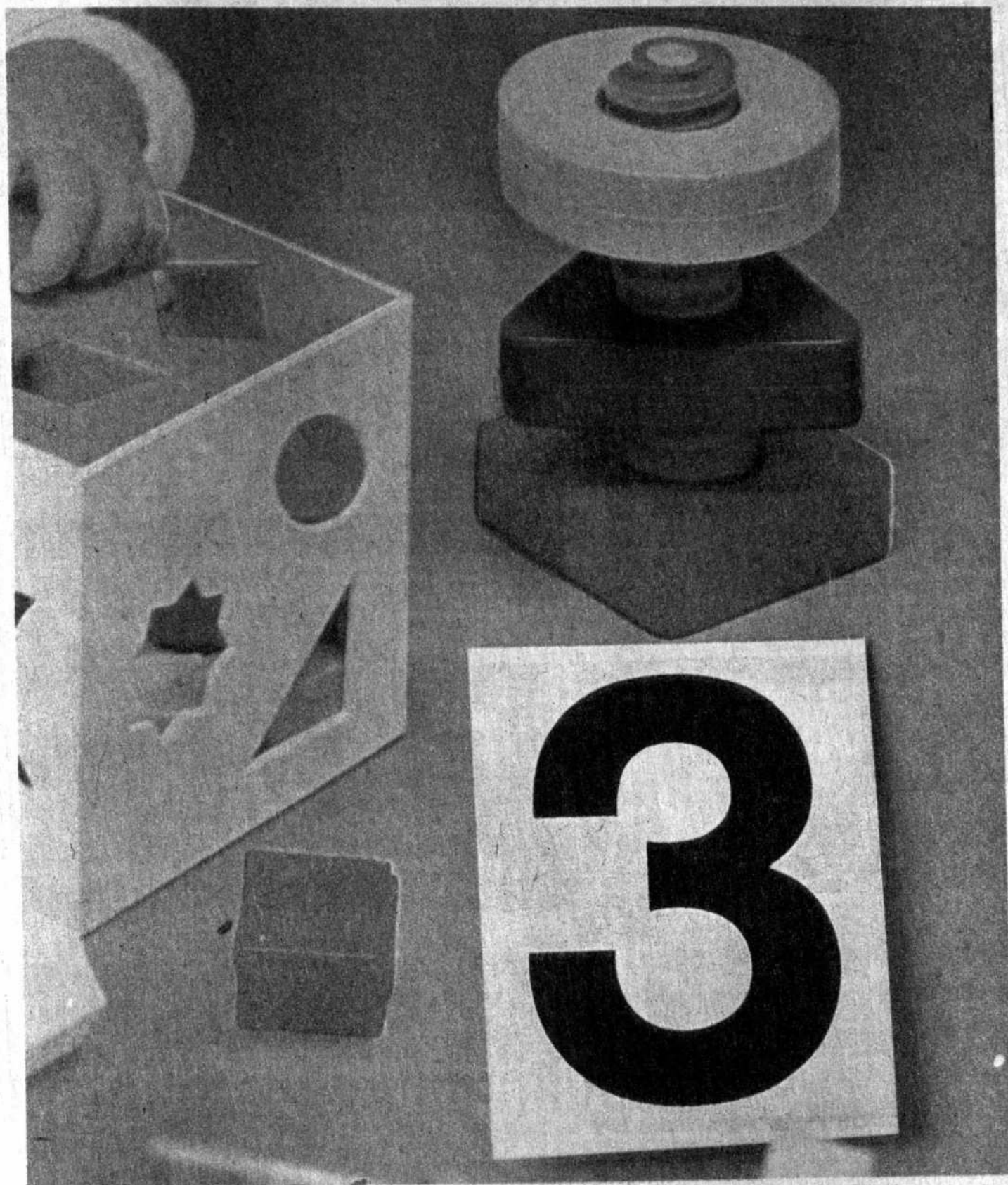
Lamentablemente CORDEPAZ hasta el momento no dijo nada sobre la carrera Vuelta La Paz. Es posible que se adopten medidas de hecho en contra de CORDEPAZ por su escasa y negativa colaboración al deporte paceño.

# MATEMATICAS I

PRIMERO MEDIO

Polinomios

3



**AUTORES:**

MARIO FIGUEROA ZAMORA, C. CIVIL

MARCELA FIGUEROA ZAMORA, E. Ing. Industrial

Composición : Martha Peñaloza Castellón

Diagramación : Mario Patty

**PRESENCIA Y  
EDITORIAL LUX**

Al servicio de la  
Educación Boliviana

$$(2a) \cdot (3b) = 6ab$$

$$2x^2 \cdot 8y^3 = 16x^2y^3$$

### Multiplicación de un monomio por un polinomio

Para efectuar esta operación se debe multiplicar el monomio por cada uno de los términos que forman parte del polinomio.

Ejemplos:

$$\begin{array}{c} \text{polinomio} \\ \hline 3x \cdot (4y + 5z) = 3x \cdot 4y + 3x \cdot 5z = 12xy + 15xz \\ \text{monomio} \end{array}$$

$$5a(7ab^2 + 9a) = 5a \cdot 7ab^2 + 5a \cdot 9a = 35a^2b^2 + 45a^2$$

$$2y(y^2 + y^3) = 2y \cdot y^2 + 2y \cdot y^3 = 2y^3 + 2y^4$$

$$8xy^2(3zx + 4xy^2 + 3zy^3) = 8xy^2 \cdot 3zx + 8xy^2 \cdot 4xy^2 + 8xy^2 \cdot 3zy^3$$

$$= 24x^2y^2z + 32x^2y^4 + 24xy^5z$$

### Multiplicación de un polinomio por otro polinomio.

Sean los números 4 y 8, en la multiplicación se distinguen:

$$\begin{array}{c} \text{multiplicador} \\ \hline 4 \times 8 = 32 \\ \text{multiplicando} \quad \text{producto} \end{array}$$

Luego, para efectuar la multiplicación de un polinomio por otro, se multiplica cada término del multiplicando por todos los términos del multiplicador, reduciendo, si es posible, los términos semejantes que resultaran.

Ejemplos:

$$\begin{array}{l} 1) \quad (2a + bc) \times (3b + 5c) \\ 2a(3b + 5c) + bc(3b + 5c) \\ 2a \cdot 3b + 2a \cdot 5c + bc \cdot 3b + bc \cdot 5c \\ 6ab + 10ac + 3b^2c + 5bc^2 \end{array}$$

$$\begin{array}{l} 2) \quad (5x + 7y)(2x - y) \\ 5x(2x - y) + 7y(2x - y) \\ 5x \cdot 2x - 5xy + 7y \cdot 2x - 7y \cdot y \\ 10x^2 - 5xy + 14xy - 7y^2 \\ 10x^2 + 9xy - 7y^2 \end{array}$$

$$\begin{array}{l} 3) \quad (a+b+c) \cdot (a+b) \\ a(a+b) + b(a+b) + c(a+b) \\ aa + ab + ba + bb + ca + cb \\ a^2 + ab + ba + b^2 + ca + cb \\ a^2 + 2ab + ca + cb + b^2 \end{array}$$

### Productos notables

Un producto es el resultado de una multiplicación. El adjetivo "**notable**", significa digno de atención, es decir, productos notables son resultados de multiplicaciones que poseen ciertas características, que nos permiten la posibilidad de escribir el resultado en forma rápida, sin necesidad de desarrollar la multiplicación término a término.

Entre los principales productos notables tenemos:

## 1º) Cuadrado de un binomio

El cuadrado de un binomio es el resultado de la multiplicación de dos binomios iguales:

$$(a+b) \cdot (a+b) = (a+b)^2$$

binomios iguales

Resolviendo se tiene:

$$\begin{aligned} & a \cdot (a+b) + b \cdot (a+b) \\ & a \cdot a + ab + ba + bb \\ & a^2 + ab + ba + b^2 \\ & a^2 + 2ab + b^2 = (a+b)^2 \end{aligned}$$

Sea:

$$(c-d) \cdot (c-d) = (c-d)^2$$

Resolviendo:

$$\begin{aligned} & c(c-d) - d(c-d) \\ & cc - cd - dc + dd \\ & c^2 - cd - dc + d^2 \\ & c^2 - 2cd + d^2 = (c-d)^2 \end{aligned}$$

Regla:

" El cuadrado de un binomio es igual al cuadrado del primer término más o menos el doble producto del primero por el segundo y más el cuadrado del segundo término".

Ejemplos:

$$\begin{aligned} \text{Sea } (2a + 5ab)^2 &= (2a + 5ab)(2a + 5ab) \\ &= 2a(2a + 5ab) + 5ab(2a + 5ab) \\ &= 2a \cdot 2a + 2a \cdot 5ab + 5ab \cdot 2a + 5ab \cdot 5ab \\ &= 4a^2 + 10a^2b + 10a^2b + 25a^2b^2 \\ &= 4a^2 + 20a^2b + 25a^2b^2 \end{aligned}$$

$$\text{Aplicando la regla: } (2a + 5ab)^2 = 4a^2 + 20a^2b + 25a^2b^2$$

Otros ejemplos:

$$\begin{aligned} (ih^2 + kj^3)^2 &= i^2h^4 + 2ih^2kj^3 + k^2j^6 \\ (4z + 8w)^2 &= 16z^2 + 64zw + 64w^2 \\ (8r - 7p)^2 &= 64r^2 - 112rp + 49p^2 \end{aligned}$$

Es importante que el estudiante compruebe estos resultados

## 2º) Suma por diferencia

Es la multiplicación de los binomios que poseen los mismos términos pero difieren en el signo del segundo término.

$$(a+b) \cdot (a-b)$$

Resolviendo:

$$\begin{aligned} & a(a-b) + b(a-b) \\ & a \cdot a - ba + ba - bb \\ & a^2 - b^2 \end{aligned}$$

Luego tenemos:

$$(a+b) \cdot (a-b) = a^2 - b^2$$

**Regla:**

"El producto de una suma por su diferencia es igual el cuadrado del primer término menos el cuadrado del segundo término"

Ejemplos:

$$\begin{aligned} \text{a)} \quad & (4x+3y)(4x-3y) \\ & 4x(4x-3y) + 3y(4x-3y) \\ & 4x \cdot 4x - 4x \cdot 3y + 3y \cdot 4x - 3y \cdot 3y \\ & 16x^2 - 12xy + 12xy - 9y^2 \\ & \underline{16x^2 - 9y^2} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{b)} \quad & (5z-2x)(5z+2x) \\ & 5z(5z+2x) - 2x(5z+2x) \\ & 5z \cdot 5z + 5z \cdot 2x - 2x \cdot 5z - 2x \cdot 2x \\ & 25z^2 + 10zx - 10xz - 4x^2 \\ & \underline{25z^2 - 4x^2} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{c)} \quad & (2a^2+3b^3)(2a^2-3b^3) \\ & 2a^2(2a^2-3b^3) + 3b^3(2a^2-3b^3) \\ & 2a^2 \cdot 2a^2 - 2a^2 \cdot 3b^3 + 3b^3 \cdot 2a^2 - 3b^3 \cdot 3b^3 \\ & 4a^4 - 6a^2b^3 + 6a^2b^3 - 9b^6 \\ & \underline{4a^4 - 9b^6} \end{aligned}$$

Aplicando la regla:

$$(p+q)(p-q) = p^2 - q^2$$

$$(3r^3+5v^7)(3r^3-5v^7) = 9r^6 - 25v^{14}$$

$$(3u^2v+2xy^2)(3u^2v-2xy^2) = 9u^4v^2 - 4x^2y^4$$

El estudiante deberá comprobar estos resultados.

### 3º) Producto de los binomios que tienen un término igual

Sea  $(a+b)(a+c)$

Entonces:

$$\begin{aligned} & a(a+c) + b(a+c) \\ & a \cdot a + ac + ba + bc \\ & a^2 + a(b+c) + b \cdot c \end{aligned}$$

**Regla**

"El producto de dos binomios que tienen un término igual, es equivalente al cuadrado del término repetido, seguido de la multiplicación de la suma algebraica de los términos distintos, por el término repetido, y el producto de los términos diferentes."

Ejemplo:

$$\begin{aligned} & (4z+3x)(4z+2y) \\ & 4z(4z+2y) + 3x(4z+2y) \\ & 4z \cdot 4z + 4z \cdot 2y + 3x \cdot 4z + 3x \cdot 2y \\ & 16z^2 + 8zy + 12xz + 6xy \\ & \underline{16z^2 + 4z(3x+2y) + 6xy} \end{aligned}$$

Aplicando la regla

$$(3a + 5b)(3a + 10c) \\ 9a^2 + 3a(5b + 10c) + 50bc.$$

$$(wy + pq)(wy + ih) \\ w^2y^2 + wy(pq + ih) + pq \cdot ih$$

$$(10x + 6y)(10x + 3z) \\ 100x^2 + 10x(6y + 3z) + 18yz.$$

#### 4º) Cubo de un binomio

El cubo de un binomio resulta de la multiplicación de tres binomios iguales.

Sea  $(a+b)(a+b)(a+b) = (a+b)^3$

Desarrollando:

$$\begin{aligned} & [a(a+b) + b(a+b)](a+b) \\ & [a^2 + ab + ba + b^2](a+b) \\ & (a^2 + 2ab + b^2)(a+b) \\ & a^2(a+b) + 2ab(a+b) + b^2(a+b) \\ & a^3 + a^2b + 2a^2b + 2ab^2 + b^2a + b^3 \\ & a^3 + 3a^2b + 3ab^2 + b^3 = (a+b)^3 \end{aligned}$$

Sea:  $(c-d)(c-d)(c-d) = (c-d)^3$

Desarrollando:

$$\begin{aligned} & [c(c-d) - d(c-d)](c-d) \\ & [c^2 - dc - dc + d^2](c-d) \\ & [c^2 - 2dc + d^2](c-d) \\ & c^2(c-d) - 2dc(c-d) + d^2(c-d) \\ & c^3 - c^2d - 2dc^2 + 2d^2c + d^2c - d^3 \\ & c^3 - 3c^2d + 3cd^2 - d^3 = (c-d)^3 \end{aligned}$$

Regla:

"El cubo de un binomio es igual al cubo del primer término, más o menos el triple producto del cuadrado del primer término por el segundo más el triple producto del primer término por el segundo elevado al cuadrado, más o menos el cubo del segundo término".

Ejemplo:

Aplicando directamente la regla, tenemos:

$$\begin{aligned} (2x+y)^3 &= 8x^3 + 12x^2y + 6xy^2 + y^3 \\ (u+v^2)^3 &= u^3 + 3u^2v^2 + 3uv^4 + v^6 \\ (x-4)^3 &= x^3 - 12x^2 + 48x - 64 \end{aligned}$$

#### 5º) Cuadrado de un polinomio de más de dos términos

Es el resultado de la multiplicación de dos polinomios iguales, que poseen mas de dos términos.

Sea  $(a+b+c)(a+b+c) = (a+b+c)^2$

Resolviendo:  $a(a+b+c) + b(a+b+c) + c(a+b+c) \\ aa + ab + ac + ba + bb + bc + ca + cb + cc$

$$\begin{aligned}
 &a^2 + ab + ac + ba + b^2 + bc + ca + cb + c^2 \\
 &a^2 + 2ab + 2ac + 2bc + b^2 + c^2 \\
 &a^2 + b^2 + c^2 + 2ab + 2ac + 2bc.
 \end{aligned}$$

**Regla:**

"El cuadrado de un polinomio de más de dos términos es igual a la suma de los cuadrados de cada término seguido de los dobles productos de cada término con otro".

Ejemplo:  $(4x + 3z + 2)^2 = (4x + 3z + 2)(4x + 3z + 2)$

$$\begin{aligned}
 &= 4x(4x + 3z + 2) + 3z(4x + 3z + 2) + 2(4x + 3z + 2) \\
 &= 4x \cdot 4x + 4x \cdot 3z + 4x \cdot 2 + 3z \cdot 4x + 3z \cdot 3z + 2 \cdot 3z + 2 \cdot 4x + 2 \cdot 3z + 2 \cdot 2 \\
 &= 16x^2 + 12xz + 8x + 12xz + 9z^2 + 6z + 8x + 6z + 4 \\
 &= 16x^2 + 9z^2 + 4 + 24xz + 12z + 16x
 \end{aligned}$$

Aplicando la regla:  $(4x + 3z + 2)^2 = 16x^2 + 9z^2 + 4 + 24xz + 12z + 16x$

## Factorización

Una expresión algebraica es un conjunto de términos, estos a su vez pueden estar compuestos por un signo, un factor literal y un factor numérico.

**Factorizar** es la operación que consiste básicamente en "**detectar**" en una expresión algebraica la relación que pueda existir entre los términos que la componen, de tal forma, que sea posible transformar una suma de dos o más términos en **producto**, aprovechando la distributividad de la multiplicación respecto de la suma ( $a b + a c = a (b + c)$ )

### Sacar factor común

Es una forma de factorizar expresiones algebraicas.

Consiste específicamente en descomponer términos que posean un factor o factores comunes a ellos. Este factor puede ser numérico, literal o estar compuesto de ambos.

Sea

$$3a + 6a^2$$

Nótese que el factor que se repite es a, luego podríamos ordenar la expresión de otra forma, sin alterar su valor.

$$3a + 6a^2 = \underbrace{3a + 6a}_{\text{factor común}} \cdot a = a(3 + 6a)$$

Además en esta expresión podemos encontrar otro factor común, es decir, descomponer el número 6 en una multiplicación de  $3 \cdot 2$ , obteniendo así un otro factor común a los dos términos, el número 3. Tenemos:

$$3a + 6a^2 = \underbrace{3a + 2 \cdot 3a}_{\text{factor común}} = 3(a + 2a^2)$$

Otra forma de factorizar será:

$$3a + 6a^2 = \underbrace{3a + 2 \cdot 3a}_{\text{factor común}} \cdot a + 3a(1 + 2a)$$

Como observamos existen, a veces, distintos factores que son comunes a los términos. La forma que finalmente tenga el resultado dependerá de la intención que persigamos. Por lo general esta operación (factorizar) se utiliza para simplificar expresiones algebraicas.

Ejemplos:

$$3ab + 2bc + 3b = b(3a + 2c + 3)$$

$$x^2y + y^2x + xy = x(xy + y^2 + y)$$

$$\text{ó} = y(x^2 + xy + x)$$

$$\text{ó} = xy(x + y + 1)$$

$$6vu^2 + 3x + 9a = 3(2vu^2 + x + 3a)$$

$$8hi + 4hi^2 + 2h^2i = 2hi(4 + 2i + h)$$

En general, el factor común puede ser un monomio formado por el producto de un factor numérico y/o un factor literal.

Los coeficientes numéricos de un polinomio a veces se pueden descomponer en un producto de números cuyas características hagan posible obtener un factor común.

Ejemplo:

$$6x^2 + 8y + 12xy$$

$$3 \cdot 2x^2 + 4 \cdot 2y + 6 \cdot 2xy$$

$$2(3x^2 + 4y + 6xy)$$

En algunos polinomios es posible factorizar los términos de una forma parcial, de tal modo que para algunos términos exista un factor común y para otros, otro factor común.

Ejemplos:

$$ab^2 + b^2c - 3d^2f + f^2h = b^2(a + c) + f(hf - 3d^2)$$

$$6i + 12h + 9j + 9k = 6(i + 2h) + 9(j + k)$$

$$4uv^2 + 2uv + 5hj^2 + 15h^2j = 2uv(2v + 1) + 5hj(j + 3h)$$

$$3xy + 9x^2y^2 + pq = 3xy(1 + 3xy) + pq$$

$$2m^3 \cdot n^2 + 2m^5n^3 + 8ab = 2m^3n^2(1 + m^2n) + 8ab$$

Nótese además que es posible factorizar dentro de un paréntesis de la forma siguiente:

Sea:  $6w^2 + 8z + 12wz$

$$2(3w^2 + 4z + 6wz)$$

$$2[w(3w + 6z) + 4z]$$

o bien

$$2[3(w^2 + 2wz) + 4z]$$

$$\text{ó} 2[2(2z + 3wz) + 3w^2]$$

$$\text{ó} 2[z(4 + 6w) + 3w^2]$$

Como se puede apreciar existen muchas formas de obtener un resultado siendo todos válidos.

### Factorización de diferencias de cuadrados

La resta de dos términos, donde cada uno de ellos esté elevado al cuadrado puede ser factorizado como un producto de una suma por una diferencia de dos binomios.

Generalizando cualquier expresión que cumpla con lo anterior mencionado podemos escribir:

Ejemplos:

$$3^2 - a^2 = (3+a)(3-a)$$

$$4c^2 - 16b^2 = 2^2c^2 - 4^2b^2 = (2c+4b)(2c-4b)$$

$$u^2v^2w^2 - x^2y^2z^2 = (uvw+xyz)(uvw-xyz)$$

### Factorización de trinomios cuadrados perfectos

El trinomio cuadrado perfecto equivale al cuadrado de un binomio.

$$\text{Sea: } \underbrace{x^2 + 2xy + y^2}_{\text{trinomio cuadrado perfecto}} = \underbrace{(x+y)(x+y)}_{\text{factorizado}} = (x+y)^2$$

$$\text{ó } x^2 - 2xy + y^2 = (x-y)(x-y) = (x-y)^2$$

Ejemplo:

$$9a^2 + 6ac + c^2$$

Se debe reconocer en la expresión, la existencia de dos términos positivos que están elevados al cuadrado.

$$\begin{aligned} (3a)^2 &= 9a^2 \\ (c)^2 &= c^2 \end{aligned}$$

Luego para que exista trinomio cuadrado perfecto la multiplicación del doble producto del primer término por el segundo tendría que ser igual al tercer término de la expresión.

$$2 \cdot 3a \cdot 1c = +6ac$$

El signo del tercer término nos indica si se trata de una suma de un cuadrado de un binomio o una resta de un cuadrado de un binomio.

Si se cumple lo anterior se puede afirmar que existe un trinomio cuadrado perfecto.

$$9a^2 + 6ac + c^2 = (3a+c)^2$$

Ejemplo:

$$4b^2 - 20bd + 25d^2$$

$$4b^2 = (2b)^2$$

$$25d^2 = (5d)^2$$

$$-20bd = 2 \cdot 2b \cdot 5d = -20bd$$

Luego tenemos:

$$4b^2 - 20bd + 25d^2 = (2b-5d)^2$$

O lo que es lo mismo:

$$4b^2 - 20bd + 25d^2 = (5d-2b)^2$$

### Factorización de trinomios de la forma $x^2 + bx + c$ .

El trinomio  $x^2 + bx + c$  se puede factorizar de la forma:

$$(x+p)(x+q)$$

Tal que sumados **p** y **q** nos dé el factor **b**

$$p + q = b$$

Y multiplicados **p** y **q** nos dé el factor **c**.

$$p \cdot q = c$$

Lo mencionado anteriormente se clarifica con un ejemplo:

Sea:

$$x^2 + 5x + 6$$

Asociado a

$$\begin{array}{c} \uparrow \quad \uparrow \\ x^2 + bx + c \end{array}$$

Por lo tanto

$$b = 5 \text{ y } c = 6$$

Luego para factorizar esta expresión tenemos que encontrar dos números **p** y **q** tal que:

$$p + q = b = 5$$

$$p \cdot q = c = 6$$

Tanteando valores de **p** y **q** encontramos que si

$$p = 2 \text{ y } q = 3$$

Se cumplen las expresiones anteriores

$$p + q = 2 + 3 = b = 5$$

$$p \cdot q = 2 \cdot 3 = c = 6$$

Luego el trinomio de la forma  $x^2 + 5x + 6$  puede ser factorizado como:

$$x^2 + 5x + 6 = (x+2)(x+3)$$

Sea

$$4u^2 - 5u - 14$$

$$(2u)^2 + (-5)u + (-14)$$

Donde

$$b = -5 \text{ y } c = -14$$

y

$$p+q = b = -5$$

$$p \cdot q = c = -14$$

Tanteando valores para **p** y **q** se tiene

$$p = -7 \text{ y } q = 2$$

$$p+q = -7 + 2 = -5$$

$$p \cdot q = -7 \cdot 2 = -14$$

La factorización del trinomio será:

$$4u^2 - 5u - 14 = (2u-7)(2u+2)$$

## División de expresiones algebraicas

Para poder dividir polinomios o expresiones algebraicas, es necesario recordar ciertas reglas que se aprendieron anteriormente, cuando se estudiaron las propiedades de las potencias.

A continuación recordaremos algunas de ellas.

- División de potencias de igual base

$$a^n \underline{a^m} = \frac{a^n}{a^m} = a^{n-m}$$

Se conserva la base y se restan los exponentes.

- Potencia con exponente cero

$$a^n \underline{a^n} = \frac{a^n}{a^n} = a^{n-n} = a^0 = 1$$

Toda potencia con exponente cero es igual a uno

- Potencia de exponente negativo

$$a^{-n} = a^{0-n} = a^0 \underline{a^n} = \frac{1}{a^n}$$

Toda potencia de exponente negativo es igual al valor recíproco de la base elevado al mismo exponente con signo positivo.

## División de monomios

Para dividir monomios, primero dividimos los factores numéricos entre sí, y luego los factores literales.

Ejemplos:

1)

$6x^2$  entre  $2x$

$$6x^2 \underline{2x}$$

$$6 \underline{2} = 3$$

$$x^2 \underline{x} = \frac{x^2}{x} = x^2 \cdot x^{-1} = x^{2-1} = x$$

$$6x^2 \underline{2x} = 3x$$

2)

$a^2b$  entre  $a^3b^3$

$$a^2b \underline{a^3b^3}$$

$$a^2 \underline{a^3} = \frac{a^2}{a^3} = a^2 \cdot a^{-3} = a^{-1} = \frac{1}{a}$$

$$b \underline{b^3} = \frac{b}{b^3} = b^1 \cdot b^{-3} = b^{-2} = \frac{1}{b^2}$$

$$a^2b \underline{a^3b^3} = \frac{a^2b}{a^3b^3} = \frac{1}{a} \cdot \frac{1}{b^2} = \frac{1}{ab^2}$$

$$3) \quad -x y \text{ entre } -x$$

$$-x y \underline{-x} = \frac{-xy}{-x}$$

$$-x \underline{-x} = (-x) \cdot (-x^{-1}) = +x^{1-1} = x^0 = 1$$

$$y \underline{1} = y$$

$$-x y \underline{-x} = 1 \cdot y = y$$

$$4) \quad -a b \text{ entre } b$$

$$-a b \underline{+b} = \frac{-a \cdot b}{+b}$$

$$-a \underline{1} = \frac{-a}{1} = -a$$

$$b \underline{b} = \frac{b}{b} = b \cdot b^{-1} = b^{1-1} = b^0 = 1$$

$$-a b \underline{b} = -a \cdot 1 = -a$$

Nota: Recuerde que signos iguales dan + ( más ) y signos diferentes dan - ( menos ).

### División de polinomios por monomios

Para realizar esta operación, se debe dividir cada término del polinomio por el monomio

Ejemplos:

$$1) \quad 6a^3 + 3a \text{ entre } 3a.$$

$$6a^3 + 3a \underline{3a} = \frac{6a^3 + 3a}{3a}$$

(1er. término)

$$6a^3 \underline{3a} = \frac{6a^3}{3a} = \frac{6}{3} \cdot a^3 \cdot a^{-1} = 2a^{3-1} = 2a^2$$

(2do. término)

$$3a \underline{3a} = \frac{3a}{3a} = \frac{3}{3} \cdot a^1 \cdot a^{-1} = 1a^0 = 1$$

El resultado será:

$$6a^3 + 3a \underline{3a} = 2a^2 + 1.$$

$$2) \quad 49z^5 - 14z^3 + 7z \text{ entre } 7z^2$$

$$49z^5 - 14z^3 + 7z \underline{7z^2} = \frac{49z^5 - 14z^3 + 7z}{7z^2}$$

(1º término)

$$49z^5 \underline{7z^2} = \frac{49z^5}{7z^2} = \frac{49}{7} \cdot z^5 \cdot z^{-2} = 7z^{5-2} = 7z^3$$

(2º término)

$$-14z^3 \underline{7z^2} = -\frac{14z^3}{7z^2} = -\frac{14}{7} \cdot z^3 \cdot z^{-2} = -2z^{3-2} = -2z^1$$

(3º término)

$$7z \underline{7z^2} = \frac{7z}{7z^2} = \frac{7}{7} \cdot z \cdot z^{-2} = 1z^{1-2} = 1z^{-1} = \frac{1}{z}$$

El resultado será:

$$49z^5 - 14z^3 + 7z \underline{7z^2} = 7z^3 - 2z + \frac{1}{z}$$

## División de polinomios por polinomios

Para dividir un polinomio por otro polinomio se deben considerar ciertas reglas, que serán indicadas a continuación con un ejemplo:

Dividir  $\frac{5x^3 + x^2 + 4}{x + 1}$  entre  $\frac{\text{divisor}}{x + 1}$   

dividendo

1º.- Se debe dividir el primer término del dividendo por el primer término del divisor, este resultado nos dará el primer término del cociente.

$$5x^3 \overline{) x} = 5x^3 \cdot x^{-1} = 5x^2$$

2º.- El primer resultado obtenido del cociente ( $5x^2$ ) lo multiplicamos por el divisor, el resultado de esta multiplicación se escribe debajo del dividendo, en forma ordenada.

$$\begin{array}{r} 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \overline{) x + 1} \\ 5x^3 + 5x^2 \quad \quad 5x^2 \end{array}$$

3º.- Del dividendo restamos el producto anotado (por lo cual se cambia de signo al producto).

$$\begin{array}{r} 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \overline{) x + 1} \\ - 5x^3 - 5x^2 \quad \quad 5x^2 \\ \hline 0 - 4x^2 \quad + 4 \end{array}$$

4º.- Una vez hecha la resta, dividimos el primer término del nuevo dividendo ( $-4x^2$ ) por el primer término del divisor, dando como resultado el segundo término del cociente.

$$\begin{array}{r} 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \overline{) x + 1} \\ - 5x^3 - 5x^2 \quad \quad 5x^2 - 4x \\ \hline 0 - 4x^2 \quad + 4 \end{array}$$

5º.- Este cociente obtenido ( $-4x$ ) lo multiplicamos por el divisor, y el resultado se escribe debajo del dividendo (en orden).

$$\begin{array}{r} 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \overline{) x + 1} \\ - 5x^3 - 5x^2 \quad \quad 5x^2 - 4x \\ \hline 0 - 4x^2 \quad + 4 \\ - 4x^2 - 4x \quad \quad \quad \end{array}$$

6º.- Volvemos a restar el dividendo menos el producto anotado (por lo que los signos del producto anotado cambian).

$$\begin{array}{r} 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \overline{) x + 1} \\ - 5x^3 - 5x^2 \quad \quad 5x^2 - 4x \\ \hline 0 - 4x^2 \quad + 4 \\ + 4x^2 + 4x \quad \quad \quad \hline 0 + 4x + 4 \end{array}$$

7º.- Dividimos el primer término del nuevo dividendo ( $4x$ ) por el primer término del divisor, dándonos el tercer término del cociente. Este cociente (4) se multiplica por el divisor, y el resultado se anota debajo del dividendo.

$$\begin{array}{r}
 5x^3 + x^2 \quad + 4 \quad \bigg| \quad x + 1 \\
 -5x^3 - 5x^2 \\
 \hline
 0 - 4x^2 \quad + 4 \\
 + 4x^2 + 4x \\
 \hline
 0 \quad 4x + 4 \\
 - 4x - 4 \\
 \hline
 0 \quad 0
 \end{array}$$

Nuevamente se resta el dividendo menos el producto, obteniendo así un residuo igual a cero.

Cabe notar que muchas veces no es posible obtener un residuo igual a cero, lo que vale decir que el dividendo no es divisible exactamente por el divisor.

Cuando la división no es exacta, debe detenerse cuando el exponente de una letra en el residuo es menor que el exponente de la misma letra en el divisor. Luego se suma el cociente al quebrado formado por un numerador que es el residuo y por un denominador que es el divisor, finalizando la división.

Ejemplos:

1)  $a^4 - 11a^2 + 34$  entre  $a^2 - 3$

1º) 
$$\begin{array}{r}
 a^4 - 11a^2 + 34 \quad \bigg| \quad a^2 - 3 \\
 -a^4 + 3a^2 \\
 \hline
 0 - 8a^2 + 34
 \end{array}$$

2º) 
$$\begin{array}{r}
 a^4 - 11a^2 + 34 \quad \bigg| \quad a^2 - 3 \\
 -a^4 + 3a^2 \\
 \hline
 -8a^2 + 34 \\
 8a^2 - 24 \\
 \hline
 0 + 10
 \end{array}$$

3º) 
$$\begin{array}{r}
 a^4 - 11a^2 + 34 \quad \bigg| \quad a^2 - 3 \\
 -a^4 + 3a^2 \\
 \hline
 0 - 8a^2 + 34 \\
 8a^2 - 24 \\
 \hline
 0 + 10
 \end{array}
 \quad \begin{array}{l}
 a^2 - 3 \\
 a^2 - 8 + \frac{10}{a^2 - 3}
 \end{array}$$

2)  $x^2 - 6xy + y^2$  entre  $x + y$

$$\begin{array}{r}
 x^2 - 6xy + y^2 \quad \bigg| \quad x + y \quad \text{(referido a } x \text{)} \\
 -x^2 - xy \\
 \hline
 0 - 7xy + y^2 \\
 + 7xy + 7y^2 \\
 \hline
 0 + 8y^2
 \end{array}
 \quad \begin{array}{l}
 x - 7y + \frac{8y^2}{x + y}
 \end{array}$$

## Cocientes notables

Cocientes notables son resultados de divisiones que poseen ciertas características que nos permiten la posibilidad de escribir el resultado en forma rápida, sin necesidad de desarrollar la división.

Entre los principales cocientes notables tenemos:

1º) Diferencia de cuadrados de dos términos entre la suma o diferencia de los términos.

1)

$$\frac{a^2 - b^2}{a + b}$$

Resolviendo se tiene:

$$\begin{array}{r} a^2 \quad -b^2 \quad | \quad a+b \\ -a^2 - ab \\ \hline 0 - ab - b^2 \\ \quad ab + b^2 \\ \hline 0 \quad 0 \end{array}$$

2)

$$\frac{a^2 - b^2}{a - b}$$

Resolviendo se tiene:

$$\begin{array}{r} a^2 \quad -b^2 \quad | \quad a-b \\ -a^2 + ab \\ \hline 0 + ab - b^2 \\ \quad -ab + b^2 \\ \hline 0 \quad 0 \end{array}$$

Regla:

"La diferencia de los cuadrados de dos términos dividido por la suma de los términos, es igual a la diferencia de los términos, y si la diferencia de estos cuadrados está dividido por la resta de los términos, esta división es igual a la suma de los términos".

Ejemplo:

$$4 - a^2 \text{ entre } 2 - a$$

$$\begin{array}{r} -a^2 \quad +4 \quad | \quad -a+2 \\ a^2 - 2a \\ \hline 0 - 2a + 4 \\ \quad 2a - 4 \\ \hline 0 \quad 0 \end{array}$$

Aplicando la regla:

$$\frac{2^2 - a^2}{2 - a} = 2 + a = a + 2$$

Otros ejemplos:

a)  $(x+y)^2 - z^2$  entre  $(x+y) + z$

$$\frac{(x+y)^2 - z^2}{(x+y) + z} = (x+y) - z = x + y - z$$

b)  $1 - (b+m)^2$  entre  $1 - (b+m)$

$$\frac{1 - (b+m)^2}{1 - (b+m)} = 1 + (b+m) = 1 + b + m$$

El estudiante debe comprobar estos resultados.

2º) Suma o diferencia de los cubos de dos términos entre la suma o diferencia de los términos.

$$1) \quad \frac{a^3 + b^3}{a + b}$$

Resolviendo se tiene:

$$\begin{array}{r} a^3 \qquad \qquad + b^3 \quad | \quad \begin{array}{l} a+b \\ \hline a^2 - ab + b^2 \end{array} \\ - a^3 - a^2b \\ \hline 0 - a^2b \qquad + b^3 \\ \quad a^2b + ab^2 \\ \hline 0 \quad + ab^2 + b^3 \\ \quad - ab^2 - b^3 \\ \hline 0 \qquad 0 \end{array}$$

$$2) \quad \frac{a^3 - b^3}{a - b}$$

Resolviendo se tiene:

$$\begin{array}{r} a^3 \qquad \qquad - b^3 \quad | \quad \begin{array}{l} a-b \\ \hline a^2 + ab + b^2 \end{array} \\ - a^3 + a^2b \\ \hline 0 + a^2b \qquad - b^3 \\ \quad - a^2b + ab^2 \\ \hline 0 \quad + ab^2 - b^3 \\ \quad - ab^2 + b^3 \\ \hline 0 \qquad 0 \end{array}$$

**Regla:**

"La suma de los cubos de dos términos dividida por la suma de los términos es igual al primer término elevado al cuadrado menos el producto del primer término por el segundo más el segundo término al cuadrado".

"La resta de los cubos de dos términos dividido por la resta de los términos es igual al primer término elevado al cuadrado más el producto del primer término por el segundo menos el segundo término elevado al cuadrado".

**Ejemplo:**

$a^3 - b^3y$  entre  $a - by$

$$\begin{array}{r} a^3 \qquad \qquad - b^3y \quad | \quad \begin{array}{l} a-by \\ \hline a^2 + aby + b^2y^2 \end{array} \\ - a^3 + a^2by \\ \hline 0 + a^2by \qquad - b^3y \\ \quad - a^2by + ab^2y^2 \\ \hline 0 \quad + ab^2y^2 - b^3y \\ \quad - ab^2y^2 + b^3y \\ \hline 0 \qquad 0 \end{array}$$

Aplicando la regla:

$$\frac{a^3 - b^3y}{a - by} = a^2 + aby + b^2y^2$$

Otros ejemplos:

$$\frac{p^6 + 1}{p^2 + 1} = p^4 - p^2 + 1$$

$$\frac{729 - 512x^3}{9 - 8x} = 81 + 72x + 64x^2$$

$$\frac{125 - 343b^{15}}{5 - 7b^5} = 25 + 35b^5 + 49b^{10}$$

## Teorema del Resto

Cuando se divide un polinomio de la forma:

$$AX^m + BX^{m-1} + CX^{m-2} + \dots MX + N \quad (\text{entero y racional})$$

Donde A, B, C ... son los factores numéricos del polinomio y m el exponente máximo (grado del polinomio), por un divisor de la forma.

$$x - a$$

Se obtiene el valor del resto o residuo **R**, reemplazando el valor de **a** en el polinomio.

Ejemplo:

Sea

$$x^3 - 5x^2 + 15x - 4$$

Este es un polinomio **entero**, porque ninguno de los términos que posee tiene denominador, y es **racional** porque ninguno de sus términos posee raíz inexacta).

Y un divisor:

$$x - 2$$

La división será:

$$\begin{array}{r} x^3 - 5x^2 + 15x - 4 \\ -x^3 + 2x^2 \\ \hline -3x^2 + 15x \\ 3x^2 - 6x \\ \hline 9x - 4 \\ -9x + 18 \\ \hline 0 \quad 14 \end{array} \quad \begin{array}{l} x - 2 \\ \hline x^2 - 3x + 9 \end{array}$$

En el ejemplo anterior se observa que esta división no es exacta, es decir posee un residuo cuyo valor es 14.

Gracias al teorema podemos obtener este residuo directamente:

$$R = (2)^3 - 5 \cdot (2)^2 + 15(2) - 4 = 14$$

Cuando el divisor tiene la forma  $x + a$ , el valor que debe reemplazarse en el polinomio es  $-a$ , ya que  $x + a = x - (-a)$  tomando la misma forma que el divisor anterior.

Cuando el divisor tiene la forma  $bx - a$ , siendo b el factor numérico el primer término, el residuo se obtiene reemplazando en el polinomio  $\frac{a}{b}$ , de la misma forma para  $bx + a$  se reemplaza en el polinomio  $-\frac{a}{b}$ .

## Fracciones Algebraicas

Una fracción algebraica es aquella fracción o quebrado, cuyo numerador y/o denominador es una **expresión algebraica**.

### Simplificación de fracciones algebraicas

Para **simplificar** una fracción algebraica, es necesario primero **detectar**, en el numerador y denominador, la relación que pueda existir entre los términos que componen la expresión algebraica. En esta forma es posible transformar una suma de dos o más términos en producto. Dicho en otras palabras, debemos encontrar la manera de **factorizar** en el numerador y denominador. Una vez realizada la factorización **suprimimos** los factores comunes de ambos, es decir, **simplificamos**.



# Récord de Producción en ingenios de CODETAR

**TARJA, 21 (PRESENCIA).** Los ingenios azucareros "Stephen Leigh" y Moto Méndez, pertenecientes a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, han alcanzado un récord en la producción de caña y en la producción de azúcar.

Según información proporcionada por CODETAR, el día 17 del presente mes, los rendimientos fueron los siguientes: molenda de caña 4.078 toneladas métricas y producción de azúcar blanca 10.350 quintales.

El día 19 de julio la industria azucarera del departamento conmemoró el vigésimo aniversario de su inicio con el funcionamiento del ingenio "Stephen Leigh".

## En Tarija el MIR eligió nuevo comité político

**TARJA, 21 (PRESENCIA).** El MIR Nueva Mayoría, ha reestructurado sus cuadros políticos en este departamento, habiendo formado un comité encabezado por Arturo Liebers Baldivieso, en declaraciones de prensa, manifestó que esta organización se abocará, en forma inmediata, al trabajo electoral con el fin de que las elecciones generales que se realizarán en el mes de mayo próximo constituyan una consolidación del sistema democrático y que conduzcan al triunfo nacional de su partido.

Añadió el dirigente, que la campaña ha sido esbozada por el MIR Nueva Mayoría, dentro de un marco de respeto al pueblo y con un sentido de unidad, antecedentes, que en su opinión, sirvieron de norma básica en las pasadas elecciones municipales. Concluyó informando que el jefe del partido Jaime Paz Zamora, llegará en el transcurso de los próximos días a Tarija y que poseerán a los nuevos dirigentes departamentales.

Beni

## Colegio de arquitectos renovó su directorio

**TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).** El colegio de arquitectos del Beni renovó la semana pasada su directorio por la gestión 88-89, quedando a la cabeza de ese grupo profesional, el Arq. Milán Ribera Arriaga. Los nuevos directivos manifestaron su deseo de mantener una estrecha relación con las instituciones y organizaciones locales, para realizar un trabajo coordinado en bien de la ciudad.

Los miembros del nuevo directorio son: presidente, Arq. Millán Ribera Arriaga; secretario general, Arq. José Morales Abel; tesorero, Arq. Rosario Toledo Velarde; primer vocal, Arq. Cirio Ojara Montero y segundo vocal, Arq. Ángel Muiba T.

## SE VENDE EL EDIFICIO GROVER O ALQUILER

Especial para organismos internacionales. Ministerios cerca universidad, departamentos amplios, elegantes con piscinas, parqueo grande. Llámanos Interiores Mariluz Enabot, S.G.S. Sendu. Se entrega desocupado, a José Pérez 275 Tel. 354918

## MANUFACTURA BOLIVIANA S.A.

Comunica a todos los médicos, proveedores y personas que trabajan con la empresa, que con motivo de la vacación anual colectiva que comprende desde el 1º de agosto hasta fines del mismo mes, se sirvan presentar sus facturas hasta el día miércoles 27 de julio de 1988, para su correspondiente cancelación.

Cochabamba, julio 1988

## BONITAS CASAS CONDOMINIO "LAS RETAMAS" ALTO SEGUENCOMA

Planta baja: Comedor - living amplios, hall de ingreso, baño de visitas, cocina con comedor de diario, área de empleadas, lavandería.

Planta Alta: Baño múltiple para dos dormitorios, 1 dormitorio con baño privado, escritorio, hall de estar, total 217 Mts2. Jardín Aprox. 100 Mts2, parqueo materiales de primera, acabado fino.

2 parques privados; y mirador todos los servicios instalados tanque de agua para 20.000 Ltrs., condiciones de terreno inmejorables.

Precio muy conveniente \$us. 47.000.- Entrega inmediata, Telf. 783233.



**ARMAS INCAUTADAS.** El Comando departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico presentó a la prensa el lote de armas, municiones y otros bienes incautados en Elacrazama el 12 de julio pasado. Vinculación con la tenencia de armamento y otros (Foto: PRESENCIA).

## Para la adquisición de carros basureros BCB rechazó aval de \$US 900 mil a la Alcaldía de Cochabamba

**COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).** El Banco Central de Bolivia negó el aval por 900 mil dólares a la Municipalidad de esta ciudad, dando prioridad a otro por 29 mil dólares a COTAS de Santa Cruz. El titular de la comuna de esta ciudad, Humberto Coronel Rivas expresó su extrañeza, por el hecho de que las autoridades de la entidad bancaria actúen por encima de la autoridad del presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro.

El alcalde Municipal explicó que, luego de año y medio de gestiones para lograr el aval para la importación de volquetas y carros basureros, finalmente

Oruro

## Hoy se realizará la marcha cívico - laboral de protesta

**ORURO, 21 (PRESENCIA).** Las dos principales organizaciones cívico-laborales de esta ciudad la Central Obrera Departamental y el Comité Cívico Oruro hoy terminan los preparativos para la "gran marcha cívico-laboral de protesta", que se efectuará mañana a partir de las 14 horas.

En esta ciudad a parte de los organismos sindicales afiliados a la COD, participarán también otras instituciones especialmente cívicas como adhesión a la protesta por el exagerado incremento de dietas parlamentarias.

La marcha tiene también por objeto respaldar el plego peticionario de la COB, incremento salarial, protestar por el recorte del presupuesto regional, particularmente de la Universidad y COTAS de Santa Cruz se le acepta aval por 29 mil dólares, se explicó.

Con este motivo, envían cables especiales, conjuntamente al presidente del Comité Cívico, Faustino Ríos Toro, al presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, al ministro de Planificación, Gonzalo Sánchez de Lozada y al presidente del Banco Central expresando que "Ante conocimiento rechazado por Banco Central Bolivia de aval solicitado para la adquisición de volquetas y carros basureros, con destino esta H. Municipalidad,

Agrega que la manifestación es contra la elevación de dietas en el Parlamento, la rebaja del presupuesto regional, el trato indigno de la Brigada Parlamentaria en contra de su mismo pueblo", y también por la consolidación de la unidad obrerista y la reivindicación de los intereses del departamento.

## Cámara Nacional de Comercio rendirá homenaje a Potosí

**SUCRE, 21 (PRESENCIA).** Representantes de las cámaras de comercio del país, rendirán homenaje a la ciudad de Potosí, en el marco del patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad, por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación y la Cultura, anunció aquí un portavoz de la organización que agrupa al sector.

Delgados de toda la República llegarán el próximo mes a la Villa Imperial para reconocer esa distinción y apoyar los esfuerzos de la histórica ciudad, atraer flujos turísticos que la redescubran.

Por otra parte, delegación Chuquisaca de empresas participará en Cochabamba en los últimos días del mes, en una reunión nacional en la que se evaluará la función del sector, notificándose a la futura acciones fortalecimiento, en el marco de una política global que respalde las urgencias de la ciudad, dijo el vocero de la Cámara de Comercio Chuquisaca.

La Gerencia Industrial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a empresas y/o personas legalmente establecidas, al concurso de precios para la construcción de muro de contención de mampostería de piedra en el sector de almacenes de la refinería del Valle Hermoso-Cochabamba.

Los interesados deben recoger los pliegos de especificaciones técnico-administrativas, en oficinas de Asesoría Legal de la Gerencia Industrial, a partir de la fecha, en horario de 14:00 a 16:00, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser entregadas en las oficinas antes mencionadas Av. Salamañca N° 0722 1er. piso, hasta horas 14:30 del día 9 de agosto de 1988.

Cochabamba, 21 de julio de 1988

Relaciones Públicas Y.P.F.B.

**DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.**

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS  
EMPRESA NACIONAL DE TELEVISIÓN  
ALCALDIA DE EL ALTO  
FAPER LTDA.  
CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL  
SECRETARÍA GENERAL DEL DEPORTE Y JUVENTUD

**BUENOS AIRES ALQUILERES TEMPORARIOS**

Desde 3 días en adelante  
Pisos de Living y Comedor,  
3 dormitorios, Dep. Servicio,  
Luz, agua, Cable, Cochera,  
Lugares para Amoblados  
con Servicio de Mucama.  
Tenga todo esto por una  
tarifa diaria inferior a la de su Hotel en Bs. As.

**Parera 156 y Av. Alvear**  
A tres cuadras de Recoleta  
y a 5 de Florida  
GUILLEMO PENAA HNO. S.A.

**RESERVAS A**  
BS. 44-0495/8487  
ATENCIÓN: 10 A 18 HRS.

**SUCRE - CIUDAD UNIVERSITARIA CONSEJO DE ADMINISTRACION INVITACION PUBLICA N° 2**

El Proyecto Sucre Ciudad Universitaria, convoca a las empresas del ramo, a la presentación de ofertas para la construcción de un total de 1.200 bancos universitarios, con las características que se detallan en el pliego de especificaciones técnicas.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, podrán ser recibidos por los interesados, en las oficinas del proyecto, calle Calvo 132 (altos), Tel. 24344, el precio de Bs. 20.00.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, bajo el rótulo: Pujitres-P.S.C.U. en la Dirección ya indicada y hasta horas 12:00 del día 9 de agosto de 1988.

La apertura de propuestas, se efectuará por el Comité de Contratación Administrativa del Proyecto, del día 11 de agosto de 1988, a horas 15:00.

El Comité antes mencionado, tendrá a su cargo el estudio y la calificación de las ofertas, así como la respectiva adjudicación, con aprobación final del Consejo de Administración.

El proyecto, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si las ofertas no son convenientes a sus intereses o no llegan los requisitos exigidos.

Sucre, julio de 1988  
Dr. Gastón Vilar C.  
Presidente Consejo de Administración

**FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS DE LA PATRIA CITACION**

SE CITA A LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA, A LA ASAMBLEA ORDINARIA CON CARÁCTER DE URGENCIA QUE SE REALIZARÁ EL LUNES 25 DE JULIO DE 1988, A HORAS 15:00 EN LA ASOCIACION DE MUTILADOS E INVALIDOS DE LA GUERRA DEL CHACO (AMIG).

SE RECOMIENDA PUNTUAL ASISTENCIA POR TENER QUE TRATAR ASUNTOS DE SUMA IMPORTANCIA.

La Paz, 21 de julio de 1988  
LA INTERVENCION

**Viaja a Buenos Aires? Bentley**

**COLECCION MODA EUROPEA INVIERNO 88**  
Damas - Caballeros

Sweaters, Conjuntos, Sacos, Sacosnes, Poleras, Pantalones, y los más exclusivos.  
Jackets, Camisas, Cachemira, ANGORA, MOHAIR

Fábrica y ventas: Forne 5879 Cap.  
Exposición y ventas: Av. Corrientes 2402 Cap.  
Avellanedas 3126 Cap.  
Buenos Aires - Argentina

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE INVITACION N° OP-E3417**

Suministro: Equipos de Registro y Medición.

Se comunica a las firmas interesadas, la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la Invitación N° OP-E3417 hasta horas 11:30 del día 15 de agosto de 1988 en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655

Cochabamba, 12 de julio de 1988

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"**

**Sra. INVITACION PUBLICA N° 04/88 PROVISION DE VEHICULOS**

Al haberse declarado desierto por 2da. vez la Invitación Pública para adquisición de vehículos, el Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEN, en estricta observancia de lo dispuesto por el inc. f) del Art. 9 del Anexo 3, D.S. N° 21660 de 10 de julio de 1987, invita a todas las firmas comerciales, representantes legales y/o Proveedores legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas para la provisión de vehículos, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Revisado que podrá ser recogido de Asesoría Legal (8vo. piso del Edificio ENTEN, calle Ayacucho N° 267 de esta ciudad), previo depósito de CINCUENTA (00/100 BOLIVIANOS (Bs. 50), en la oficina de Tesorería (6to. piso Edificio ENTEN).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 (once de la mañana) del día 29 de julio de 1988, en las Oficinas de Asesoría Legal.

La Paz, 21 de julio de 1988  
COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA - ENTEN

(Sello: Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Asesoría Legal, La Paz-Bolivia)

**FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO AVISO A DEUDORES MOROSOS**

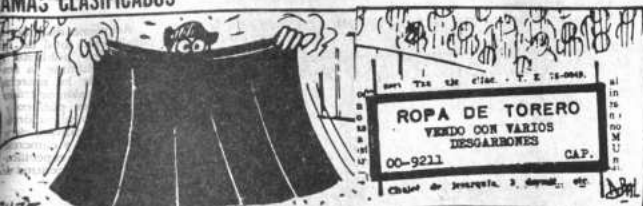
LA FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO CONMINA A LOS SEÑORES LIC. EDUARDO CUELLAR MESSUTY, LIC. ALBERTO DE OLIVA MAYA Y LIC. JAVIER MARTINEZ V., PERSONEROS DE NEAL LTDA. IMPORT EXPORT, A PERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS EN LA CIUDAD DE TRINIDAD Y CANCELAR SUS OBLIGACIONES PENDIENTES CON LA INSTITUCION.

TRINIDAD, JULIO 14 DE 1988.

(SELLO) FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO.

# HISTORIETAS

## AMAS CLASIFICADOS



## DANIEL EL TRAVIESO



## Solución a SOPA de LETRAS

**S**AMARCAN  
**A**LEPRO  
**O**SAPERO  
**J**ANUARI  
**A**RIANAL  
**B**ALNEJO  
**O**RUCUCA  
**C**HAMOTEP  
**O**CPADUAL

57 Las BEBES fueron del ajedrez

## SOPA de LETRAS

**J**ONALIMAN  
**Z**IDREPMIA  
**I**SLCTONIL  
**N**IAGLIODI  
**R**ICAUTIAV  
**O**RPETERRA  
**D**ALONDRA  
**O**SADAMOOS  
**C**ADAMOGAL

## NUEVE pájaros

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Traza una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse ellas.

## Datos del espacio

## FRONTERAS DE LA CIENCIA



## MARIA DE ORC



## DICK TRACY



## TRUCUTU



## AGATA



# Curios Económicos

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos
3. Motos y Bicicletas - compra - venta
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos - alquiler
6. Talleres de reparación, desdoblado y pintura
7. Casas - Compra - venta - alquiler - antitéctico
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - antitéctico
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - antitéctico
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - antitéctico
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Pernetas: Casas, automóviles, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficinas varios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - maquila - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hoteles - pensiones
32. Cueros - zapaterías - materiales - ac-
33. Computadoras
34. Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
35. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
36. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
37. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
38. Filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
39. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
40. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
41. Préstamos e hipotecas
42. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
43. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
44. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
45. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
46. Artículos deportivos - farmacia - servicios
47. Valores - acciones - patentes - inventos
48. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
49. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
50. Telefonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
51. Extravíos y recompensas
52. Boutiques - Modas - Lencería
53. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
54. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
55. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
56. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios
57. Ventas de servicios
58. Potocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
59. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
60. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y antitéctico
61. Animales - veterinarias - productos y servicios
62. Varios

## 16 Técnicos en radio y TV.

EX TECNICO DE NACIONAL ESPECIALIZADO REPARA TELEVISORES TODA MARCA COLOR B/N ESTEREOFONICO A DOMICILIO TEL 375313 (LP/21/27/7)

TELEVISORES 12 P. 19 COM. PRO. EN DESUSO 369756 (21-8 Ago/127602)

## 17 Técnicos en electrodomésticos

MECANOGRAFO Reparación máquinas: escribir, coser, A domicilio. Referencias: 911354 - (22-36 - JV/127669)

## 18 Plomeros - electricistas Mecánicos

COCINAS A GAS: Instalamos, reparamos, limpiamos a domicilio. Trabajo garantizado. Telf. 320194.

TECNICO PLOMERO INSTALACION REPARACION SANTIARIO INSTALACION CALENTON RAPIDEZ GARANTIA TEL 368152 (21/21/23/7)

## 19 Albañiles, pintores y carpinteros

COCINAS A GAS Reparación, limpiamos a domicilio trabajo garantizado. Teléfono 320194 (8-21 JV/127134)

CEPILLAMOS Pisos, planificamos. Teléfono 324180 (21-28 JV/126014)

PINTOR: INTERIORES EMPALMADOS. PRECIOS ECONOMICOS TEL 358425 (LP 21/27 0127625)

## 20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

## ENSEÑAMOS MATEMATICAS:

A 1332 n.º. Tel. 341599 JV/21 al 4 de agosto - 127615.

SE DICTAN CLASES DE MATEMATICAS CICLO MEDIO REF. AL TEL. 326293 (21-30 JV/127639)

SE DICTAN CURSOS DE DACTILOGRAFIA: CALLE MEXICO N° 1485 TEL. 326293 (21-30 JV/127639)

## 46 Valores - acciones patentes e inventos

PATENTE. Transferimos conocimientos explotación de un método de fabricación de vidrio plano. 3710 de Plazuela de Brothers Limited. Casilla 2564.

## 50 Extravíos y recompensas

POR EXTRAVIO Queda Nulo el depósito a plazo fijo N° 7433 de \$US. 650 del Banco de La Paz (22-24 JV/127709)

## 60 VARIOS

PROPIEDAD AGRICOLA GARDNERA: EN SANTA CRUZ VENDO A 70 KM SOBRE CAMINO Y VIA FERREA ARGENTINA superficie total 6.000 HECTAREAS PASTO CULTIVADO 1.200 HECTAREAS, TERRENO AGRICOLA 500 HECTAREAS TODO DESMONTADO A MAQUINA CONSTRUCCIONES 3.500 CUADRADOS PISTA DE 1500 M. ALABRAGAS, POZOS PERFORADOS DE AGUA Y OTROS. REFERENCIAS EN LA PAZ TEL. 351439 EN SANTA CRUZ 50049 - 38142

VENDO FREEZER HORIZONTAL B. SALINAS 276 ESO. 6 DE AGOSTO. (21/07/21) 408 127603

MOTORES CAMBIAMOS: REFRIGERADORES, FREEZERS, CARGAMOS GAS GARANTIZADO TEL. 323761 - (21-4 Ago/127603)

SE TRANSFIERE UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF. TEL. 326293 (21-30 JV/127639)

EN VENTA UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF. 326293 (21-30 JV/127639)

SE VENDE - DE OCASION TEODOLITO TEL. 368463 (22-23 JV/127473)

VENDO GUANTES BLANCOS Storch algodón, guapipolas, mástiles cromados, portatumbadores, porta estandartes, etc. Talla C. Sta Cruz 290 (22-32 JV/127677)

### ¡¡EVITE ACCIDENTES!!

### SI USTED TIENE DERECHO, TAMBIEN TIENE OBLIGACIONES

## MNR

### MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

### COMITE ELECTORAL DE LA ANTIGUA MILITANCIA

## COMUNICADO

Por determinación de éste Comité Electoral, se comunica a la militancia que los comicios electorales para elegir a su dirigencia han sido postergados hasta el día 14 de agosto para no interferir la elección del Comando Departamental Urbano.

Fdo. José Cuadros Sánchez  
PRESIDENTE DEL COMITE ELECTORAL DE LA ANTIGUA MILITANCIA

La Paz, 21 de julio de 1988

### 7 Casas: Compra-venta alquiler - antitéctico

VENDO CASA Av. República 1053 con 18 habitaciones agua, luz, alcantarilla 232 m2. Tel. 351380 (22/07 al 25/07/88)

### 8 Departamentos compra-venta alquiler - antitéctico

COROCO: Ocasión: 4.500 \$US. vendo linda propiedad agrícola con casa amoblada. Tel. 350589 - 353109 JV/22, 23, 24 JV/127701.

### COMPRO TERRENO

O construcción antigua 1.000 a 1.500 m2 preferentemente zona Av. Vásquez, Av. Perú, Armentia. Referencias: Telef. 355128 de Hs 14 a 16 (22-07-88 al 24-07-88 JV/127697).

### DEPARTAMENTO

Se vende en Sopocachi dos dormitorios y dependencias 24.000 dólares. Referencias: teléfono 331113. La Paz (22/07/88 al 29-07-88 JV/127687).

### DEPARTAMENTO EN ANTI-TECTICO

DOS DORMITORIOS Y OTRAS DEPENDENCIAS INDEPENDIENTE MUCHO SOL LLAMAR EN LAS TARDES TELEFONO 330127 - (21-26 JV/127643)

### 14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

REPARTIDORES Excelentes ingresos. Requisitos: Educación Media, mayor de 18 años tiempo completo. Ref. Teléfono 325247 (13-23 Julio/127316)

### SECRETARIAS EJECUTIVAS

con experiencia y documentos, zona Achacachi.

### CHAPISTAS Y PINTORES

con experiencia y documentos, zona Miraflores.

### TORNERO MECANICO

con experiencia y documentos, zona Achacachi.

### TINTOREROS TEXTILES

con experiencia y documentos, zona Achacachi.

### PLOMEROS

con experiencia y documentos, zona El Alto.

### SALTINEROS

con experiencia y documentos, varias zonas.

### PANADEROS

con experiencia y documentos, varias zonas.

### PREPARADOR HAMBURGUESERO

con experiencia y documentos, zona Buenos Aires.

### OPERARIOS CARPINTEROS

con experiencia y documentos, zona Calacoto.

### JARDINEROS

con experiencia y documentos, zona Calacoto.

### PICAPEDREROS

con experiencia y documentos, zona Achacachi.

### LLANTEROS

con experiencia y documentos, zona Miraflores.

### DAMA DE COMPAÑIA

con certificados y garantía, zona Alto Obrajes.

### EMPLEADAS DOMESTICAS

con certificados y garantía, varias zonas.

### NINERAS

con certificados y garantía, varias zonas.

### COCINEROS

con experiencia y certificados, localidad de Ullaquta.

# PROGRAMACION DEL DIA

**TV. 11**

**CANAL 2**

06:40 Primera Perspectiva  
\* Informativo de El Alto \*

07:00 Ritmo Vital

07:35 Informativo Matinal

08:35 Final Feliz

09:20 Arco Iris Matinal

12:25 Selva de Cemento

13:05 El Pecado de Oyuki

13:35 Momentos Olímpicos

13:05 Deportivo II

13:05 Informativo Meridiano

13:35 Final Feliz

14:20 Dos Tipos Audaces

15:10 Transiel

15:35 \*\* Onda verde \*\*

18:05 Super Libro

18:25 Little Pony

18:55 Fábula del Verde Bosque

19:25 La Pantera Rosa

19:30 En Busca De...

19:30 Karate Do

19:30 Especial Musical

19:30 Grandes de la Historia

19:30 Momentos Olímpicos

20:00 Deportivo Dos

20:30 Perspectiva Dos

21:30 Selva de Cemento

22:25 Los Últimos Días de Pompeya (Fin)

22:25 Perspectiva Dos 2da Edición

22:40 Avenida Paulista

23:35 El Pecado de Oyuki

**9**

**PACENA DE TELEVISION**

**CANAL 9**

07:00 El Nacional Matinal

08:30 Gimnasia

09:05 Bianca Vidal

09:40 La Tribu Brady

10:10 Con temple de acero

11:10 Historias de Heathcliff

11:35 Pitufos

12:05 M.A.S.K.

12:30 El Nacional Meridiano

13:00 Deporte Total

13:15 Mi nombre es Amor

13:15 M.A.S.K.

15:15 Historias de Heathcliff

16:30 Japugapandopo

17:00 Video Hits

17:55 La pequeña casa de la Pradera

19:00 Deporte Total

19:20 Julia

20:30 El Nacional Central

21:25 Selva Maria

22:35 Oro Verde

**TV. Boliviana**

**CANAL 7**

17:00 Lugar Secreto

18:10 Telealegria

18:10 Kung Fu

18:40 Federrico

19:10 El Cisco Kik

19:30 El Niño de Papel

20:00 Telenoche

21:00 Rosa Salvaje

21:30 Esa chica

22:00 Senda de Gloria

22:30 La H. Cámara Informa

22:50 Largometraje

**6**

**CANAL 6**

08:30 Teleclasicados

09:30 La Dama de Rosa

10:30 Utama Radio Visión

12:40 Deporte y Acción

13:00 Visión 6 Meridiano

13:15 Bodas de Odio

13:45 Hotel

14:50 Viva la Tarde

17:00 Bazar Mágico (Pinturita)

17:30 Caza Fantasma

18:00 Prisma Juvenil

18:30 Esto es increíble

19:00 Seis en el Seis

19:30 La Dama de Rosa

20:30 Visión 6

21:30 Victoria

22:30 Spencer Investigador

23:30 Cine América

01:00 Trasnoche

**CANAL 11**

16:00 Presentación Sector

16:01 Show de Dibujo Animado

17:01 América Latina

17:31 Tarde Joven

18:01 Su Cine Video

19:31 Gimnasia esas Figuras

20:01 Perfil Deportivo

20:31 Su Cine Video

22:01 Telenoche

22:31 Su Cine Video

00:01 Su Cine Video (Trasnoche)

**6**

**CANAL 6**

08:30 Teleclasicados

09:30 La Dama de Rosa

10:30 Utama Radio Visión

12:40 Deporte y Acción

13:00 Visión 6 Meridiano

13:15 Bodas de Odio

13:45 Hotel

14:50 Viva la Tarde

17:00 Bazar Mágico (Pinturita)

17:30 Caza Fantasma

18:00 Prisma Juvenil

18:30 Esto es increíble

19:00 Seis en el Seis

19:30 La Dama de Rosa

20:30 Visión 6

21:30 Victoria

22:30 Spencer Investigador

23:30 Cine América

01:00 Trasnoche

## CINES

**Monje Campero**  
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 El Ninja americano y Espejo de Alemania.

**6 de Agosto**  
Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30 Bolero (mayores 21 años).

**16 de Julio**  
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.00 y Noche Hs. 21.30 Rasputin (mayores 14 años) y Espejo de Alemania.

**Univero**  
Tel. 342660

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.00 y Noche Hs. 21.00 Con el diablo en el cuerpo (14 años) y El Mundo al instante.

**Paris**  
Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 El desafío (14 años) y El Mundo al instante.

**Monumental Roby**  
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 Hit Man el último comando (14 años) y El Mundo al instante.

**México**  
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 y Tanda Hs. 18.30 El extraterrestre contra Trinity y La furia ciega de Bruce.

**Scala**  
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 Las picares aventuras de una mujer policía (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**La Paz**  
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.15

**Bolero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.**  
Princesa Tel. 353925

1ra. Matinée Hs. 13.15, 2da. Matinée Hs. 15.30 Morbosamente tuya (mayores 21 años) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. Aprendamos a amar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**Madrid**  
Tel. 357174

Matinée Hs. 14.45 5 locos sueltos y Bruce Lee policía internacional Tanda Hs. 18.30 5 locos sueltos y Bruce Lee policía internacional y La espada de los bárbaros.

**Center**

Matinée Hs. 14.45 El dragón vuelve a la vida y 9 muertes del Ninja Tanda Hs. 18.30 El dragón vuelve a la vida y 9 1/2 semanas

**Miraflores**  
Tel. 353842

Vermouth Hs. 16.30 y Tanda Hs. 18.30 Poltergeist II parte (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

**Imperio**  
Tel. 340451

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 El eliminador y La furia del vengador loco.

**Cinemateca Boliviana**  
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 Los gritos del silencio y Espejo de Alemania.

**Bolívar**  
Tel. 325051

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 Deseos de mirar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**Roxy**

Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.45 Rescate en el barrio chino y Depredador.

## HISTORIETAS

**JUSTO Y FRANCO**

MI TIO TOCA VIOLIN PERO NO SE OYE... PORQUE SU VIOLIN NO TIENE CUERDAS...

**BETSEY CLARK Encantos** #Hallmark

NO HAY NADA COMO LA LIBERTAD.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**Récords Mund**

EL ORIGEN DEL NAUPE (RAJA ESPAÑOLA) SE CRIA EN LAS NACIONES PEAS... 1 POR 400 AN

**EL DETALLE QUE FALTABA**

¡QUE BARBARIDAD, QUERIDO! ¡REALMENTE HAY GENTE QUE VIVE MUJ SU MIERGIDA!

**PICA PIEDRA**

YABBA-DABBA-DOO

SIEMPRE QUISE UNA CAMARA

TOMALA, FRED. ES TUYA

GANASTE UNA CAMARA RAUL.

ESCOJA SU PREMIO

**CARTA ABIERTA**

Santa Cruz, julio 20, 1988

Señores:

Lic. Juan Cariaga - Ministro de Finanzas

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada - Ministro de Pla. y Coordinación

Lic. José Guillermo Justiniano - Ministro de Asuntos Camp. y Agrop.

Lic. Fernando Moscoso - Ministro de Ind., Com. y Turismo

Ref.: Urgente efectivización de los Certificados de Reintegro Arancelario para el Sector Exportador.

Señor Ministro:

La Cámara Agropecuaria del Oriente como organización matriz de la Agropecuaria Regional, que agrupa en su seno a importantes sectores de la actividad exportadora nacional, se dirige a Ud. para exteriorizar y dar a conocer a la opinión pública del país, su profunda preocupación ante el engaño y la mentira ya continua a la que se sigue sometiendo a los exportadores de productos no tradicionales, por la ausencia de una definitiva posición respecto a los certificados de reintegro arancelario.

Primeramente, con una actitud irracional a los dictados que hacen a una política de incentivo a las exportaciones, el gobierno nacional eliminó el CERTEX, con el argumento de crear un mecanismo más efectivo y ágil, y que realmente se constituya en un instrumento de incentivo para las exportaciones, actividad que en las propias palabras del Señor Presidente de la República, "Exportar o Morir", encerraba un significado de inmensas proporciones para la salud y futuro accionar de la economía.

El establecimiento del certificado de reintegro arancelario -CRA- llamado a convertirse justamente en ese mecanismo efectivo y ágil, simplemente hasta hoy no ha sido implementado, vale decir, que en términos prácticos, el discurso presidencial ha sido relegado a un plano de secundaria o tercer importancia, entendiéndose de esta manera que las exportaciones en ese momento quizás ya no sean tan importantes para los planes del gobierno.

Lamentablemente, las prioridades del gobierno no pueden indiscriminadamente relegar los esfuerzos productivos y la voluntad de aquellos sectores que mediante la producción de bienes y

**Conclusión de reunión de tribunales de honor**

### Comisión de abogados actualizará códigos de ética y disciplinario

**SUCRE 21 (PRESENCIA).** La primera reunión nacional de tribunales de honor de los colegios de abogados de Bolivia, celebrada aquí resolvió formar comisiones encargadas de actualizar los códigos de ética profesional y disciplinario. Informó hoy el presidente del Tribunal Nacional Dr. Oscar Freyreking Salas.

En su informe el jurista consulto chuquisaqueño, man el funcionamiento y atribuciones de los tribunales de honor.

Freking Salas puntualizó las principales conclusiones de la Conferencia Nacional del sector, y de su presidente Walter Costas Badani.

La agenda programada siguió el proceso de análisis y glosa de las disposiciones legales que nor-

Ella es abogada que infringió dos reglas de su profesión...

Nunca enredarse con un jurado y jamás buscar pistas en lugares peligrosos.

**CHER DENNIS QUARD**



**SOSPECHOSO**

THI STAR PICTURES PRESENTS A JOHN VEITCH PRODUCTION A PETER YATES FILM

CHER DENNIS QUARD "SUSPECT" LIAM NEESON JOHN MAHONEY JOE MANTENGA

MICHAEL KAMEN JOHN VEITCH ERIC ROTH DANIEL A. SHERKOW PETER YATES

**MAÑANA CINE 16 DE JULIO**

GRAN ESTRENO

TODO PUBLICO

## CARTA ABIERTA

Santa Cruz, julio 20, 1988

Señores:

Lic. Juan Cariaga - Ministro de Finanzas

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada - Ministro de Pla. y Coordinación

Lic. José Guillermo Justiniano - Ministro de Asuntos Camp. y Agrop.

Lic. Fernando Moscoso - Ministro de Ind., Com. y Turismo

Ref.: Urgente efectivización de los Certificados de Reintegro Arancelario para el Sector Exportador.

Señor Ministro:

La Cámara Agropecuaria del Oriente como organización matriz de la Agropecuaria Regional, que agrupa en su seno a importantes sectores de la actividad exportadora nacional, se dirige a Ud. para exteriorizar y dar a conocer a la opinión pública del país, su profunda preocupación ante el engaño y la mentira ya continua a la que se sigue sometiendo a los exportadores de productos no tradicionales, por la ausencia de una definitiva posición respecto a los certificados de reintegro arancelario.

Primeramente, con una actitud irracional a los dictados que hacen a una política de incentivo a las exportaciones, el gobierno nacional eliminó el CERTEX, con el argumento de crear un mecanismo más efectivo y ágil, y que realmente se constituya en un instrumento de incentivo para las exportaciones, actividad que en las propias palabras del Señor Presidente de la República, "Exportar o Morir", encerraba un significado de inmensas proporciones para la salud y futuro accionar de la economía.

El establecimiento del certificado de reintegro arancelario -CRA- llamado a convertirse justamente en ese mecanismo efectivo y ágil, simplemente hasta hoy no ha sido implementado, vale decir, que en términos prácticos, el discurso presidencial ha sido relegado a un plano de secundaria o tercer importancia, entendiéndose de esta manera que las exportaciones en ese momento quizás ya no sean tan importantes para los planes del gobierno.

Lamentablemente, las prioridades del gobierno no pueden indiscriminadamente relegar los esfuerzos productivos y la voluntad de aquellos sectores que mediante la producción de bienes y

materias primas exportables, contribuyen fehacientemente al desarrollo del país, proveyéndole entre otros, de las urgentes y necesarias divisas extranjeras, y del aliento financiero y moral que significa promover el crecimiento económico nacional y recursos generados dentro de nuestras fronteras.

En este sentido, el sector exportador necesita reglas claras, definidas, que le permitan planificar la producción y comercialización externa de sus productos, de acuerdo a las estrictas condiciones del mercado mundial. Los productores de soja y algodón del departamento de Santa Cruz, atendiendo a dichas condiciones han invertido recursos económicos ampliando la frontera agrícola, objeto de abastecer el mercado interno y generar excedentes exportables. Es obvio, que uno de los instrumentos de política que alentaron estas inversiones, fue el anuncio de parte del gobierno de cumplir con los compromisos de entrega de los certificados de reintegro arancelario a las exportaciones, que fundamentalmente debe buque las exportaciones de un país salgan al exterior con los márgenes posibles de competitividad.

Sin embargo, el gobierno hasta hoy, y luego de un año haber anunciado la vigencia del CRA, no ha cumplido con los compromisos, creando dentro de la comunidad exportadora un estado de incertidumbre respecto a continuar con la actividad, restando credibilidad a cualquier política del gobierno referente al incentivo de las exportaciones.

Los sectores productivos comprendemos la situación de crisis por la que atraviesa el país, pero creemos que una forma de salir de ella es justamente a través de las exportaciones que genere economía nacional.

En virtud de estas consideraciones, solicitamos a Ud. se sirva instruir a las autoridades correspondientes para la entrega inmediata de los certificados de reintegro arancelario al sector exportador.

Con este motivo, aprovechamos la oportunidad para saludarles atentamente,

Cámara Agropecuaria del Oriente

Ing. Osman Landívar  
Presidente